# Manual para Handheld Acer n35

#### COPYRIGHT

Copyright © 2004 Acer Inc. o de sus filiales. Todos los Derechos Reservados. Impreso en Taiwán.

Manual de Handheld Acer n35 Edición Original: Noviembre del 2004

Acer y el logo de Acer son marcas registradas de Acer Inc.

Microsoft, ActiveSync, Outlook, Pocket Outlook, Windows, Windows NT, y el logo de Windows también son marcas registradas. de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y /o en otros países. Los productos de Microsoft tienen la licencia OEM de Microsoft Licensing Inc, una filial que pertenece completamente a Microsoft Corporation.

Los nombres de productos o marcas comerciales de otras compañías usados aquí sólo con fines deidentificación y pertenecen a sus respectivas compañías.

La información contenida en esta publicación está sometida a cambios periódicos sin obligación alguna de notificar préviamente a ninguna persona de revisión o cambios. Tales cambios se incorporarán en nuevas ediciones de esta Manual o documentos suplementarios y publicaciones.

Ninguna parte de esta publicación deberá ser reproducida, ni almacenada en ningún sistema de información electrónica, ni transmitida de ningún modo ya sea electrónico, mecánico, fotocopiado, grabado sin el consentimiento prévio por escrito de Acer Inc.

#### RECTIFICACIÓN Y LIMITACIÓN DE LIABILIDAD

Acer y sus filiales no se hacen responsables ni garantizan, ya sea expresada o implicada, con respeto a los siguientes contenidos especificados a continuación, y negan las garantías comerciales o de salud con un objetivo particular. Acer y sus filiales no asumen responsabilidad alguna por daños o pérdidas, resultantes del uso del uso de este Manual de Acer n35 de Mano.

#### NOTAS

Anote el número de serial, la fecha y el lugar de compra en el espacio que le proporcionamos a continuación. El número de série está grabado en la etiqueta pegada en su Acer n35. Toda la correspondencia con referencia a esta unidad se tiene que incluir el número de série y la información de compra.

Handheld Acer n35

Fecha de Compra:	

Lugar de Compra:	
------------------	--

# Acerca de este Manual

Bienvendio al Manual de Acer n35 de Mano. Este manual ha sido diseñado para ayudarle a empezar rápidamente a usar su nuevo Acer n35—un dispositivo de mano Pocket PC 2003 Windows ® con característica de GPS (Sistema de Posicionamiento Global). Describe todo lo que tiene que saber sobre cómo usar su ordenador de mano, así como los programas de aplicaciones que vienen con éste.

Este Manual trata los siguientes temas:

- Viaje por el sistema de Acer n35
- Procedimientos de instalación y mantenimiento
- Visualizando y entrando datos
- Usando los programas de la aplicación incluídos en su ordenador de mano
- Aprovechese de las ventajas de las características de expansión de su ordenador de mano
- Sincronizando datos entre su ordenador de mano y su ordenador
- Conectando su ordenador de mano a un ordenador, a una red o al Internet
- Personalizando su ordenador de mano con las configuraciones a su gusto

Este Manual le introduce a las diferentes maneras en que Acer n35 puede ayudarle a organizar y a dirigir tanto la información personal como la de su trabajo, para hacer que sus experiéncias diárias sean más productivas y más satisfactórias.

# Primero lo primero

Queremos darles las grácias por escoger Acer n35 para satisfacer las necesidades de su ordenador de mano. Su nuevo Acer n35 es una herramienta multifuncional con características fáciles de usar y aplicaciones de gran rendimiento diseñadas para organizar información relacionada con su trabajo y sincronizándola con sus actividades personales, una tarea de tiempo eficaz. Esperamos que disfrute tanto usted usando su Acer n35 como nosotros lo hemos hecho creándolo para usted.

Use su Acer n35 para dirigir eficazmente información relacionada con sus tareas, tanto de trabajo como personales.

- Use el software Microsoft
   Pocket PC 2003 para realizar tareas de organización y computarización
- Sincronice la información en su ordenador con la información de su ordenador de mano usando Microsoft® ActiveSync®
- Conéctese a Internet con el Microsoft® Pocket Internet Explorer
- Cree un archivo de seguridad fácilmente
- Aumente la capacidad de su ordenador de mano usando ya sea la ranura SD/ MMC incorporada
- Transmite información a otro dispositivo IR activado
- Personalice su ordenador de mano basándose en sus requisitos personales y sus preferéncias
- Use el software de navegación por GPS para planear sus viajes y optimizar las rutas.

# Sus guías

Para ayudarle a usar su Acer n35, hemos diseñado un conjunto de guías.

Para información acerca de	Refiérase a
Programas en su ordenador de mano	Este Manual. En el Manual CD de su ordenador de Mano Acer n35, se le proporcionan referéncias en línea para usar su Acer n35.
	Ayuda acerca de Acer n35 de Mano. Para visualizar Ayuda, pulse <i>履</i> y seguidamente Ayuda.
Programas en su ordenador de mano Programas adicionales que se pueden instalar en su ordenador de mano	El Manual CD de Acer n35 de Mano.
Conectando y sincronizando con su ordenador	Guía Rápida del handheld Acer n35.
	Ayuda ActiveSync en su ordenador. Para visualizar Ayuda, pulse y seguidamente Microsoft Ayuda ActiveSync.

Para información acerca de	Refiérase a
Funcionamiento de la navegación por GPS	La guía de inicio rápido del software Destinator 3 incluida en la caja (opcional, depende de SKU).
Actualización del último minuto e información técnica detallada	Los archivos LéaMe. Ubicados en la carpeta de Microsoft ActiveSync de su ordenador y en el Manual CD de su Acer n35 de Mano.
Información de hasta el momento acerca de su ordenador de mano	http://www.acer.com/

# Contenidos del Paquete

Su Acer n35 viene empaquetado en una caja de cartón. Desempaquete con cuidado la caja y saque los contenidos. Si alguno de los siguientes elementos no está o están dañados, contacte con el vendedor inmediatamente.

- Acer n35 Handheld
- Stylus
- Cable de sincronización USB
- Adaptador CA
- Estuche
- Software de navegación Destinator 3 y CD de mapas (opcional, depende de SKU)

- Tarjeta SD con el software Destinator 3 y los mapas (opcional, depende de SKU)
- Guía Rápida del Handheld Acer n35
- El Manual CD de Handheld Acer n35
- Contrato de licencia de usuario final
- Garantía para el viajero internacional
- Guía Rápida de Destinator 3 (opcional, depende de SKU)

# Tener cura de su Acer n35

Esta sección proporciona información de lo siguiente:

- Cuidados y usos adecuados de su ordenador de mano
- Reinstalando su ordenador de mano

# Cuidados y usos adecuados de su Acer n35

La fuerte y resistente construcción de su ordenador de mano está diseñada para proporcionarle años de servicio sin problemas y con confianza. Observando los siguientes procedimientos de mantenimiento le ayudará a asegurar lo siguiente:

1 Cuidado de no rasgar la pantalla de su ordenador de mano. Mantenga la pantalla limpia. Cuando trabaje con su ordenador de mano, use la stylus proporcionada o el bolígrafo de plástico, especialmente diseñado para las pantallas sensibles al tacto. Jamás use un lápiz o un bolígrado normal, ni cualquier objeto puntiagudo en la superfície de la pantalla.

- 2 Su ordenador de mano no es resistente al agua y no se debe exponer ni a la lluvia ni a la humedad. Bajo condiciones extremas, el agua podría entrar en el circuito a través de los botones del panel frontal. En general, trate su ordenador de mano como si fuera su calculadora de bolsillo o cualquier otro aparato electrónico.
- 3 Cuidado en no tirar al suelo su ordenador de mano ni someterlo a ningún impacto fuerte. No ponga su ordenador de mano en su bolsillo trasero, ya que si se sienta encima de este, podría perjudicarlo.
- 4 Proteja su ordenador de mano de temperaturas extremas. Por ejemplo, no deje su ordenador de mano en el tablero del coche en un día de calor, ni tampoco en un día en que la temperatura esté bajo cero. También manténgalo alejado de estufas u otras fuentes de calor.
- 5 No use ni almacene su ordenador de mano en un sitio con demasiado polvo, o demasiado húmedo o un sitio mojado. Use siempre la tarjeta SD de imitación (incluida) para proteger los conectadores cuando no estén en uso.
- 6 Use un paño suave para limpiar su ordenador de mano. Si la superfície de la pantalla se ensucia, límpiela con un trapo suave y ligeramente humedecido con solución limpiadora de cristales.

# Reconfigurar su Acer n35

Si su ordenador de mano ya no responde a los botones de la pantalla, tendrá que reconfigurarlo.

# Realizando una configuración transitoria (Soft Reset)

Una reconfiguración transitoria permitirá a su ordenador de mano iniciar de nuevo, como si rearrancara el ordenador. Todas las grabaciones y las entradas quedan después de una reconfiguración transitoria.

Realizando una configuración transitoria:

 Usando la punta del lápiz, pulse levemente el botón de restablecimiento dentro del agujero en la parte inferior del handheld.



## Realizando una configuración transitoria total (Hard Reset)

Una configuración total, borrará todas las grabaciones y todas las entradas de su ordenador de mano. Jamás realice una configuración total a menos que la configuración transitoria no corrija su problema. Cuando realice la siguiente operación ActiveSync, puede reestablecer cualquier dato que préviamente haya sincronizado en su ordenador. Para realizar una configuración total, haga lo siguiente:

Use la punta del lápiz para alternar el interruptor de restablecimiento a la izquierda (a) y de vuelta a la derecha (b) en el fondo del dispositivo.



**NOTA:** Cuando realice una configuración total, formatos, preferencias y otras configuraciones, incluso la fecha y la hora, vuelven a la configuración predeterminada de fábrica. Se borrarán todos los todos los datos, registros y entradas, excepto los que están guardados en el almacenamiento ROM.

# Bloquear su Acer n35

Su ordenador de mano, no es sólo una inversión financiera, sinó que es también una fuente poderosa de información personal, parte de la cual puede ser confidencial, es por esto que es lógico protegerla de acceso no autorizado. La configuración de seguridad del ordenador de mano le permite asignar una contraseña que se le pedirá para acceder ordenador de mano, después de un período de inactividad definido.

#### Para asignar una contraseña

- 1 Teclear 🌆 , Configuración.
- 2 En la tecla de Personal, pulse Contraseña.
- 3 Seleccione la opción contraseña.
  - Contraseña de 4 dígitos simples
  - Contraseña alfanumérica fuerte
- 4 Defina el período de inactividad antes de que la contraseña le sea requerida para acceso.
- 5 Entre la contraseña seguidamente vuelvála a teclear para confirmarla.

# Contenidos

Acerca de este Man	iual i	iii
Primero lo primero		iv
	Sus guías	iv
	Contenidos del Paquete	v
	Tener cura de su Acer n35	v
	Cuidados y usos adecuados de su Acer n35	v
	Reconfigurar su Acer n35	vi
	Bloquear su Acer n35	
1 Iniciando		1
	Requisitos del Sistema	1
		1
	Rendimiento	1
	Muestra	1
	Audio	2
	Conector E/S de 26 pines	2
	Conexión	2
	Expansión	2
	Batería	2
	Diseñar y ergonomizar	2
	Viaje por Acer n35	3
	Visualización Frontal	3
	Visualización Izquierda	5
	Vista derecha	6
	Visualización Superior	7
	Visualización Botón	8
	Vista trasera	g
		q
	Para usar el soporte para coche	in
	Para usar el cargador para coche para cargar su Acer p35	10
	Proparación para usar su Acor n25	10
	Instalanda al coftwara da Microcoft® ActivoSunc®	
		10
		11
		12
		3
	Realizando el primer proceso de sincronización	4
	Comando Interfaz	15
	Botones del Hardware y stylus	15
	Pantalla del Hoy	6
	Menú Inicio	7
	Barra Comando	7
	Menús desplegables	7
	Configuración de GPS	8

2 Entrando datos en su Acer n35												19
Usando el panel de entrada												. 19
Para teclear con el teclado												. 20
Para usar Reconocedor de Letra												. 20
Para usar Reconocedor de Bloque												. 21
Para usar Transcritor												. 21
Escribirla en la pantalla												. 22
Para escribir en la pantalla												. 22
Dibujar en la pantalla												. 24
Para crear un dibujo												. 24
Grabando un mensaje												. 25
Para crear una grabación												. 25
Para escuchar una grabación												. 26
Usando Mi Texto												. 26
Para insertar un mensaje a Mi Texto									•			. 26
3 Anlicaciones de Dirección e información												28
												20
Cambiar entre las aplicaciones	•	• •	•	•	•	•	•	•••	•	•	•	. 20
Encontrar una información organizada	•	• •	•	•	•	•	•	• •	•	•	•	30
Para usar Buscar	•	• •	•	·	•	•	•	• •	•	•	•	30
Para usar Explorador archivos												. 31
1 Division les sellies sien es de Misusseft@ Destate Quitle et												
4 Dirigir las aplicaciones de Microsoft® Pocket Outlook												32
	·	• •	•	·	·	·	•		•	•	·	. 33
	·	• •	•	·	·	·	•	• •	•	•	·	. 33
	•	• •	•	•	•	·	•	• •	•	•	·	. 34
	·	• •	·	•	•	•	•	• •	•	•	•	. 35
	·	• •	•	·	·	·	•		•	•	•	. 35
	•	• •	•	•	•	·	•	• •	•	•	·	. 30
	•	• •	•	•	•	·	•	• •	•	•	•	. 38
Creando una tarea.	•	• •	·	·	•	·	•	• •	•	•	·	. 38
	•	• •	•	•	•	·	•	• •	•	•	•	. 41
Crear un nota	•	• •	•	•	•	·	•	• •	•	•	•	. 41
	•	• •	•	·	•	·	•	• •	•	•	·	. 42
Sincroniza mensajes de email	•	• •	•	•	•	·	•	• •	•	•	•	. 42
Conectando directamente al servidor de email	•	• •	•	·	·	·	•	• •	-	•	·	. 42
Usar la lista de Mensajes	·	• •	•	•	·	•	•	• •	•	•	•	. 43
Componer un mensaje	·	• •	·	·	•	•	•	• •	•	·	·	. 43
Dirigiendo email mensajes y carpetas	•	• •	·	·	·	•	•		•	•	·	. 44
5 Dirigir Microsoft® Pocket PC 2003 Programas guía												45
Pocket Word												. 45
Creando un archivo nuevo									•			. 45
Para usar la lista de archivos de Pocket Word.									•			. 46
Entrar información									•			. 46
Pocket Excel	•			•	•	•	•		•			. 49

Creando una hoja de trabajo nueva					4
Para crear una lista de archivos de Pocket Excel			•		4
MSN <sup>®</sup> Messenger	•			•	5
Instalación	•		•	•	5
Trabajando con los contactos	•	• •	•	·	5
Hablando con los contactos	•	• •	•	·	5
Microsoft® Windows Media™ Player para ordenador de Bolsillo PC	•	• •	•	·	5
Microsoft <sup>®</sup> Reader para ordenador de Bolsillo PC	•	• •	•	·	5
	•	• •	•	·	5
	•	• •	•	·	5
	•	• •	•	•	
	•	• •	•	•	5
	•	• •	•	•	5
	•	• •	•	•	5
	•	• •	•	•	
6 Copia de seguridad/Restaurar					5
Función copia de seguridad					5
Función Copia de seguridad automática					6
Función Restaurar					6
Para eliminar un archivo de un dispositivo de almacenamiento.	•		•		6
7 Usando características de expansión					6
Uso de una tarieta SD/MMC					0. F
Introducción de una tarieta SD/MMC	•	• •	•	•	0 F
Quitado de una tarjeta SD/MMC					6
8 Cambiando y actualizando datos usando ActiveSynnce			•	•	.6
Uso de ActiveSync®	·	• •	•	•	6
9 Conéctandose					6
Transferencia de elementos usando infrarrojos					6
Para enviar información por infrarrojos					6
Para recibir información por infrarrojos					6
Conectándose a Internet					6
Para crear una conexión de módem a una ISP					6
Para crear una conexión Ethernet inalámbrica a un ISP					6
Conectándose a una red					7
Para crear una conexión de módem a una red			•		7
Para crear una conexión de Ethernet inalámbrica a una red					7
Obtener ayuda acerca de conectar	•		•	•	7
10 Usando Microsoft® Pocket Internet Explorer					7
Carpeta Favoritos móviles					7
Vínculos Favoritos					7
Favoritos móviles.					7
Usando Pocket Internet Explorer.					7
Para visualizar móvil favorito y canales					7
Para explorar el Internet.					7

1 Personalizar su ordenador de mano 7	'5
Ajustar la configuración del ordenador de mano	75
Añadir y Quitar programas.	75
Añadir programas	76
Quitar programas	78
ndice	'9

# 1 Iniciando

Este Manual trata los siguientes temas:

- Requisitos del Sistema
- Principales características de su Acer n35
- Viaje por el sistema de Acer n35
- Procedimientos paso a paso sobre cómo preparar su ordenador de mano para su uso
- Conceptos básicos sobre cómo usar su ordenador de mano

# Requisitos del Sistema

Para instalar el software Microsoft® ActiveSync® y usar su nuevo Acer n35 con un ordenador en su trabajo o en casa, asegúrese el programa y el sistema cumplan los siguientes requisitos mínimos:

- Procesador Intel® Pentium (mínimo 233 MHz)
- RAM de 64 MB
- Espacio de 120 MB en el disco duro
- Unidad de CD-ROM
- Puerta USB o infrarrojo
- Tarjeta gráfica SVGA (o compatible) con soporte a 256 colores
- Microsoft® Windows XP, 2000, ME o 98SE
- Microsoft® Internet Explorer 4.01

# Características sumario

#### Rendimiento

- Procesador de aplicación de 266 MHz Samsung S3C2410
- Memória del sistema
  - 64 MB SDRAM para almacenamiento de la aplicación
  - 32 MB Flash ROM para el sistema operativo
  - Software Microsoft® Windows Mobile<sup>™</sup> 2003 para Pocket PC Premium Edition con Outlook® 2002

#### Muestra

- 3,5" Transflector TFT LCD
- 240 x 320 resolución
- Compatible con 65536 colores
- Microsoft® ClearType Tecnología para una pantalla más clara y más reluciente

#### Audio

- AC'97 CODEC Incluído con CD con calidad de salida estéreo
- Auriculares de 3,5 mm estándar incorporados
- Micrófono incorporado

# Conector E/S de 26 pines

- Cliente USB (sólo para ActiveSync)
- Entrada de alimentación CC

#### Conexión

• Compatible con SIR (Serie Infrarrojo)

#### Expansión

• Ranura SD/MMC (compatible con SDIO)

#### Batería

- Batería recargable de iones de litio, de 1000 mAh
- Operación de la hora para uso normal, 8 horas (luz de fondo apagada)

**NOTA:** La duración de la operación de la batería dependerá del consumo de energía, el cual se basa en el sistema de recursos de uso. Por ejemplo, el uso constante de la luz de fondo o de aplicaciones que requieren energía, acortará los intervalos de recarga.

• El tiempo de recarga total de una batería agotada es de 3 horas

# Diseñar y ergonomizar

• Diseño con estilo, ligero y fino

Especificaciones	Medición de Acer n35
Alto	120 mm
Ancho	72 mm
Profundidad	20 mm
Peso	165 g (incluso el estilo)

- Características de navegación fáciles de usar
  - Rueda para desplazar para operar con una mano
  - Botones rápidos para lanzar fácilmente aplicaciones usadas con frecuencia
  - Botón de Inicio A para acceder a todas las aplicaciones disponibles con sólo pulsar una tecla

# Viaje por Acer n35

# Visualización Frontal



Num	Componente	Descripción
1	LED indicador de encendido	LED indicador de encendido. - descripción de estado:
		<ul> <li>Verde intermitente – Cargando el ordenador de mano.</li> </ul>
		<ul> <li>Verde firme – Carga completada.</li> </ul>
		<ul> <li>Rojo Intermitente – Indicador de la alarma, si ha recibido email.</li> </ul>
2	LED indicador de GPS	LED indicador de GPS. - descripción de estado:
		Destellando en azul - GPS está activo
3	Pantalla sensible LCD	Muestra las aplicaciones y los datos grabados en su ordenador de mano. Es de tacto sensible y responde al stylus de su dedo.
4	Botón rápido del Hoy	Muestra la Pantalla del Hoy. Para más información, refiérase a página 16.

Num	Componente	Descripción
5	Botón rápido para Calendario	Activa el programa del Calendario. Para más información, refiérase a página 33.
6	Control de cuatro direcciones	Permite el desplazamiento hacia cuatro direcciones (ARRIBA, ABAJO, IZQUIERDA, DERECHA) en varios menús y aplicaciones.
7	Botón rápido para Contactos	Activa el programa de contactos. Para más información, refiérase a página 35.
8	Botón rápido para Bandeja de entrada	Activa el programa del Bandeja de entrada. Para más información, refiérase a página 42.

#### NOTA:

Si su handheld está apagado, pulse cualquier botón Rápido para encenderlo y abrir el programa asignado al botón.

# Visualización Izquierda



Num	Componente	Descripción
1	Interruptor	Pulsar para encender su ordenador de mano (LED se iluminará verde) si está encendido y vuelve a la última pantalla que fue mostrada, y se apaga si está encendido.
2	Rueda para desplazar ▲ ● ▼	Se desplaza una página hacia arriba o hacia abajo para mostrar el texto y otra información que se extiende fuera del área de la LCD pantalla de tacto sensible. En los iconos de exploración y los menús desplegables pulse para abrir los archivos o las aplicaciones (igual como el puntear dos veces con el lápiz).

# Usando la luz de fondo

Si las condiciones de iluminación le hacen difícil ver la información de su ordenador de mano, use la luz de fondo para iluminar su pantalla.

Para activar la luz de fondo:

- Pulse el interruptor y manténgalo apretado durante unos dos segundos. Suelte el botón cuando se encienda la luz de fondo.
- Para apagar la luz de fondo, pulse el interruptor y manténgalo apretado durante unos dos segundos. Suelte el botón cuando se apague la luz de fondo.

Vista derecha



Num	Componente	Descripción
1	Conector para la antena externa	Conector para una antena externa de GPS (opcional).

# Visualización Superior



Num	Componente	Descripción
1	Toma de los Auriculares	Se conecta a los dispositivos de audio alineados (auriculares).
2	Ranura SD/ MMC	Acepta una tarjeta Secure Digital o MultiMedia y le permite expandir la memoria, instalar aplicaciones adicionales o usar archivos de audio o texto almacenados en ella con las aplicaciones internas. También puede usar las tarjetas de expansión para hacer copias de seguridad de los datos en el ordenador de mano.
3	Tarjeta SD de imitación	Úsela para proteger el conector SD cuando no hay ninguna tarjeta instalada.
4	Puerto de IR	Usa la tecnología de infrarrojos para transmitir y recibir datos de otros dispositivos compatibles con IR.
5	Micrófono	Entra audio en su ordenador de mano.
6	Soporte de stylus	Asegura el stylus a su ordenador de mano. Para usar el stylus, para sacarlo de su carpeta y cogerlo de la misma forma que se coge un bolígrafo o un lápiz.

# Visualización Botón



Num	Componente	Descripción
1	Interruptor de restablecimiento soft	Una reconfiguración transitoria permitirá a su ordenador de mano iniciar de nuevo, como si rearrancara el ordenador. Todas las grabaciones y las entradas quedan después de una reconfiguración transitoria. Vea "Realizando una configuración transitoria (Soft Reset)" en la página vi.
2	Conector E/S de 26 pines	Conecta su handheld a un ordenador portátil o de escritorio y la alimentación CC a un tomacorriente CA para cargar la batería. - Cliente USB (sólo para ActiveSync) - Entrada de alimentación CC
3	Interruptor físico Redefinir	Acciónelo para volver el ordenador de mano a la configuración predeterminada en la fábrica. Vea "Realizando una configuración transitoria total (Hard Reset)" en la página vii.

# Vista trasera



Num	Componente	Descripción
1	Antena basculante de interconexión	Abra la antena basculante durante la navegación con GPS.

# Kit de navegación para coche

El conjunto Acer n35 incluye un soporte y un cargador para coche para que usted pueda instalar un sistema de navegación en el vehículo.



# Para usar el soporte para coche

- 1 Instale la barra en el soporte.
- 2 Sujete la ventosa del soporte para coche en el parabrisas o en cualquier superficie plana y lisa. También puede usar un disco autoadhesivo para sujetarlo en otra superficie.
- 3 Abra y ajuste la antena de GPS del dispositivo de mano en el soporte. Apriete las laterales para cerrar y sostenga firmemente (pulse el botón para liberar).
- 4 Si desea cargar el dispositivo de mano Acer n35 al conducir, use el cargador para coche (vea las instrucciones a continuación).

NOTA: Nunca deje el dispositivo de mano o el soporte en locales de alta temperatura.

# Para usar el cargador para coche para cargar su Acer n35

- 1 Conecte el cargador para coche al conector del adaptador del dispositivo de mano.
- 2 Conecte el conector del adaptador al conector de E/S de 26 pines del dispositivo de mano Acer n35 y conecte el cargador para coche al encendedor.

# Preparación para usar su Acer n35

Ejecute las siguientes sencillas tareas de instalación para empezar a usar su handheld.

- Instale el Software de Microsoft® ActiveSync® en su ordenador
- Conecte el cable
- Recargar su ordenador de mano
- Configurar su ordenador de mano
- Realice la primera operación ActiveSync

# Instalando el software de Microsoft® ActiveSync®

La principal función del Software de Microsoft® ActiveSync® es sincronizar la información de su ordenador con la información de su ordenador de mano. La Sincronización compara los datos en su ordenador de mano con los de su ordenador y actualiza la información en ambas localizaciones. Posteriormente esto se usará como datos de seguridad en caso de que algo pasara a su ordenador de mano.

Las siguientes instrucciones explican cómo instalar el software ActiveSync®

Notas importantes sobre la instalación

- Antes de instalar ActiveSync, asegúrese de que el soporte de su ordenador de mano no esté conectado a su ordenador. Conecte el soporte sólo después de haber terminado de instalar ActiveSync.
- Si no tiene Microsoft® Outlook® 98 o más reciente instalado, instale Microsoft® Outlook® 2002 ahora. Aunque tiene Outlook 98 o Outlook 2000, recomendamos que actualice a Outlook 2002.
- Se recomienda que los usuarios que quieran instalar Outlook 2002 desde este CD, lo hagan antes de instalar ActiveSync.

• No copie los archivos ActiveSync en el disco duro de su ordenador. Tiene que usar el Manual CD del ordenador de mano Acer n35 para introducir los archivos en sus correspondientes localizaciones y descomprimir los archivos.

#### Para instar el software Microsoft® ActiveSync®

- 1 Salir de todos los programas abiertos, incluso aquellos que se inician al iniciar, y desactive el software del antivirus.
- 2 Introduzca el Manual CD del ordenador de mano Acer n35 en la unidad del CD-ROM del ordenador.

Aparecerá la página de Bienvendia del CD.

- 3 Pulse el icono animado de avanzar para ir a la siguiente página.
- 4 Pulse la tecla de Iniciar aquí en la parte derecha de la pantalla.
- 5 Lea las instrucciones y las notas de instalación indicadas en la pantalla de Iniciar Aquí.
- 6 Pulse los botones en el panel de la izquierda para instalar cada una de las aplicaciones individualmente.
  - Outlook 2002 (recomendado)
  - ActiveSync® 3.7.1

Después de la instalación, el icono 🤒 ActiveSync aparecerá en la bandeja del sistema de su ordenador, en la esquina inferior de la derecha de la pantalla).

Refiérase al al software enlínea de ActiveSync de Ayuda para más información sobre cómo utilizar el software. Si en cualquier momento, desea reiniciar el arranque de este programa, simplemente reinserte el CD en la unidad del CD-ROM.

# Conexión al ordenador

El cable de sincronización USB que viene con su handheld le permite sincronizar la información en su handheld con la de su ordenador de escritorio, usando la tecnología ActiveSync.

## Conexión al ordenador

Conecte el cable de sincronización USB al conector E/S de 26 pines en la parte inferior del handheld y conecte el conector del cliente USB a un puerto USB disponible en su ordenador.



# Cargando su Acer n35

Para empezar a usar, tiene que cargar su ordenador de mano durante tres horas. Después de esto, puede cargarlo durante unos minutos cada día para recargar la batería hasta su capacidad completa. Normalmente, usted puede usar su handheld directo durante 8 horas (luz de fondo apagada) antes de necesitar volver a cargar la batería.

#### Para cargar su Acer n35

Conecte una extremidad del adaptador CA al ordenador de mano y la otra a un tomacorriente CA.



Estado del LED de encendido durante la carga:

- Cargando: El LED indicador verde destella en verde
- Carga completa: El LED indicador se enciende en verde

Si el nivel de la batería baja en el curso de uso normal, un icono de status aparecerá en la pantalla del ordenador de mano, indicando el estatus de la batería bajo, o muy bajo. Realiza una operación de ActiveSync para hacer una cópia de seguridad de sus datos, después recarga la batería.

Si su ordenador se apaga (p.ej, la batería está completamente vacía) tendrá unos 72 horas (3 días) para recargar la batería antes de perder todos los datos de la memória interna de su ordenador de mano.

# Preparando su Acer n35

Después de cargar su ordenador de mano durante tres horas, ahora puede prepararlo para usar. Refiérase a las instrucciones de abajo.

#### Preparación para usar su Acer n35

1 Encienda su ordenador de mano pulsando el interruptor en el panel izquierda. Vea "Visualización Izquierda" en la página 5, para la ubicación de botón de energía (Interruptor).



2 Siga las instrucciones de la pantalla para preparar su ordenador de mano.

New Partnership		x
	<ul> <li>Set Up a Partnership</li> <li>This wizard helps you establish a partnership between your mobile device and this computer. You can set up either a standard partnership to synchronize data between your device and this computer, or a guest partnership to simply transfer data between your device and this computer.</li> <li>What kind of partnership would you like to establish between your device and this computer?</li> <li>Standard partnership</li> <li>I want to synchronize data between my device and this computer, keeping data such as e-mail and calendar items up-to-date in both places.</li> <li>Guest partnership</li> <li>I want to only copy and move information between my device and this computer, or add and remove programs. I do not want to synchronize data.</li> </ul>	
	<back next=""> Cancel Help</back>	

# Realizando el primer proceso de sincronización

Después de completar los procedimientos de preparación, ahora pude realizar la primera operación ActiveSync con la ayuda del Asistente de preparación 'Asociación nueva'.

Este asistente le ayudará:

- Preparar una asociación para que puede sincronizar información entre su ordenador de mano y su ordenador.
- Personalizar sus configuraciones de sincronización.

#### Para realizar el primer proceso de sincronización

- 1 Conecte el cable de sincronización USB al handheld.
- 2 Conecte el conector del cliente USB al puerto USB de su ordenador.

El asistente de preparación 'Asociación nueva' se iniciará automáticamente en la pantalla de su ordenador.



**NOTA:** Si el asistente no aparece automáticamente, lance el ActiveSync en su ordenador pulsando en su icono desde Inicio> Programas.

3 Siga las instrucciones de la pantalla.

El primer proceso de sincronización automáticamente iniciará cuando termine de usar el asistente.

Después de su primera sincronización, eche un vistazo al Calendario, los Contactos y a las Tareas en su ordenador de mano. Se dará cuenta que la información que almacenó en Microsoft Outlook de su ordenador se ha copiado a su ordenador de mano, sin tener que teclear ni una palabra. Desconecte su ordenador de mano de su ordenador y ¡Ya está listo!

Una vez haya preparado ActiveSync y haya completado el primer proceso de sincronización, pude iniciar la sincronización desde su ordenador de mano. Para hacerlo, pulse *f* , en su ordenador de mano, después pulse ActiveSync.

# Comando Interfaz

# Botones del Hardware y stylus

Su ordenador de mano tiene botones hardware que controlan las accions y las funciones de desplazamiento, y un stylus para seleccionar artículos y entrar información.

En su ordenador de mano, stylus sustituye el ratón.

- Pulsar Toque una sola vez la pantalla con stylus para abrir artículos y seleccionar opciones
- Arrastrar Aguante stylus en la pantalla y arrastrelo por la pantalla para seleccionar texto e imágenes. Arrastrelos en una lista para seleccionar artículos múltiples.

• Pulsar y aguantar - Pulsar y aguantar stylus en un artículo para ver una lista de acciones disponibles para el artículo. En el menú desplegable que aparece, pulse la acción que quiera realizar.

# Pantalla del Hoy

El centro de la pantalla Hoy muestra, con sólo echar un vistazo, la información que usted necesita para el día. Puntee un elemento para ver o editar los detalles.

Hay iconos de estado en la parte superior de la pantalla. Puntee un icono para ver los detalles o cambiar las opciones. Estos iconos aparecen en la parte superior de todas las pantallas de su dispositivo handheld.

La pantalla Hoy aparece al encender el dispositivo handheld por la primera vez cada día, o después de horas de inactividad. También puede mostrarla con puntear y después Hoy.

También se puede mostrar tecleando 府 y seguidament Hoy.



# Menú Inicio

Desde el menú Inicio puede seleccionar programas, configuración y temas de Ayuda. Para mostrar el menú Inicio, desde la parte superior de cualquier pantalla, puntee la

# Barra Comando

La barra Comando se encuentra en la parte inferior de la pantalla. Puede utilizar los menús y botones para ejecutar tareas en los programas. Los botones pueden ser diferentes de los que se muestran a continuación, dependiendo del programa que se esté utilizando.

- Para crear un nuevo artículo en el programa actual, pulse Nuevo.
- Para ver el nombre de un botón, pulse y aguante stylus en el botón. Arrastre stylus fuera de los botones de manera que el comando no se ejecuta.



# Menús desplegables

Puede usar los menús emergentes para seleccionar rápidamente una acción para un elemento.



# Configuración de GPS

Puede necesitar definir la configuración para asegurar que las señales de GPS desde del satélite sean recibidas correctamente por el dispositivo de mano Acer n35. Generalmente, puede hacerlo con el software de navegación (Destinator 3 u otro software de terceros). La configuración correcta del GPS en Acer n35 debe ser:

Puerto COM: COM8

Velocidad de bits: 9600 bps

Para los detalles acerca de la configuración de GPS, consulte el manual que acompaña el software de navegación.

# 2 Entrando datos en su Acer n35

Puede entrar datos en su ordenador de mano de diferentes maneras:

- Use el panel de entrada para entrar texto tecleado, ya sea usando el teclado u otro método de entrada.
- Escriba directamente en la pantalla.
- Dibuje en la pantalla.
- Hable por el micrófono de su ordenador de mano para grabar un mensaje.
- Use Microsoft® ActiveSync® para sincronizar o copiar información desde su ordenador a su ordenador de mano.

Refiérase a página 65 para información detallada sobre cómo usar Microsoft® ActiveSync®.

# Usando el panel de entrada

Use el panel de entrada para entrar información en cualquier programa de su ordenador de mano. Puede teclear ya sea usando el teclado o bien escribir con el Reconocedor de Letras, el Reconocedor de Bloque o el Transcritor. En cualquier caso, los caracteres aparecen como texto tecleado en la pantalla.

NOTA: Transcritor disponible sólo para los modelos Ingleses y Europeos de Acer n35.

#### Para mostrar u ocultar el panel de entrada

- 1 Pulsar el botón de Panel de Entrada.
- 2 Pulsar la flecha junto al botón del Panel de Entrada para visualizar sus opciones.



Cuando use el panel de entrada, su ordenador de mano anticipa la palabra que está tecleando o escribiendo y lo muestra en la parte de arriba del panel de entrada.



Cuando teclee la palabra mostrada, se inserta en su texto en el punto de inserción. Cuánto más use su ordenador de mano, éste más palabras aprenderá para anticipar.

## Opciones suggeridoras para cambiar palabras

 Para ajustar la opción de palabras sugeridas, como el número de palabras sugeridas cada vez, pulse *p* , tecla Personal, Entrada, y después la tecla Completar palabra.

## Para teclear con el teclado

- 1 Pulsar la flecha junto al botón del Panel de Entrada seguidamente Teclado.
- 2 En el teclado que se muestra, pulse las teclas con su stylus.

#### Para usar Reconocedor de Letra

Con el Reconocedor de Letra, puede escribir letras usando el stylus tal y cómo lo haría en un papel.

- 1 Pulsar la flecha junto al botón del Panel de Entrada seguidamente Reconocedor de Letra.
- 2 Escriba una letra en la casilla

Cuando escriba una letra, se convertirá en texto tecleado que aparecerá en la pantalla.

**NOTA:** Para instrucciones específicas sobre cómo usar Reconocedor de Letra, con el Reconocedor de Letra abierto, teclee el interrogante junto al área de escribir.

# Para usar Reconocedor de Bloque

Con el Reconocedor de Bloque, puede entrar trazos de caracteres usando el stylus que es parecido al usado en otros aparatos.

- 1 Pulsar la flecha junto al botón del Panel de Entrada seguidamente Reconocedor de Letra.
- 2 Escriba una letra en la casilla.

Cuando escriba una letra, se convertirá en texto tecleado que aparecerá en la pantalla.

**NOTA:** Para instrucciones específicas sobre cómo usar Reconocedor de Letra, con el Reconocedor de Bloque abierto, teclee el interrogante junto al área de escribir.

# Para usar Transcritor

Con el Transcritor, puede escribir en cualquier parte de la pantalla usando el stylus, tal y como lo haría en el papel.

NOTA: Transcritor disponible sólo para los modelos Ingleses y Europeos de Acer n35.

A diferencia del Reconocedor de Letra y del Reconocedor de Bloque, puede escribir una frase o más información. Seguidamente, pausa y deje que el Transcitor cambie los caracteres escritos a caracteres tecleados.

- Pulsar la flecha junto al botón del Panel de Entrada seguidamente Teclado.
- 2 Escriba directamente en la pantalla.

1

**NOTA:** Para instrucciones específicas sobre cómo usar el Transcritor, con el Transcritor abierto, pulse el interrogante en la esquina inferior izquierda de la pantalla.

## Para seleccionar y editar texto tecleado

Si quiere editar o formatear texto tecleado, primero tiene que seleccionarlo.

- 1 Arrastre el stylus en el texto para seleccionarlo.
- 2 Para cortar, copiar y pegar el texto tecleado.
  - a Pulse y aguante las palabras seleccionadas.
  - b Pulse un comando editado en el menú desplegable, o pulse un comando en el menú Edición.

# Escribirla en la pantalla

En cualquier programa que acepte escritura, como programa Notas, y en la tecla Notas de Calendario, Contactos y Tareas, puede usar su stylus para escribir directamente en la pantalla. Escriba de la misma forma que lo hace en el papel. Puede editar y formatear cuando haya escrito y convertido la información a texto posteriormente.

Para escribir en la pantalla

• Pulsar el botón para cambiar a modo escritura. Esta acción muestra líneas en la pantalla que le ayudan a escribir.

🎊 Notes	<b>₩ 4</b> € 4:29 😵	
	-	•
70	2 N	
	$\Lambda$	
RE	PORT	
<u> </u>		
		-
new Ealt Tools 🖸	<u>"(</u>	1

**NOTA:** Algunos programas que aceptan escritura, puede que no acepten el botón Lápiz. Vea la documentación para el programa para encontrar como cambiar a modo de escritura.

#### Para seleccionar y editar texto escrito

Si quiere editar o formatear texto escrito, primero tiene que seleccionarlo.

- 1 Pulse y aguante el stylus, junto al texto que quiere seleccionar hasta que aparezca el punto de inserción.
- 2 Sin levantar, arrastre el stylus por el texto que quiere seleccionar.

Si accidentalmente escribe en la pantalla, pulse Herramientas, seguidamente Deshacer e intente de nuevo.

0

También puede seleccionar un texto pulsando el botón Lápiz para deseleccionarlo y seguidamente arrastrar el lápiz por la pantalla.

- 3 Puede cortar, copiar y pegar texto escrito de la misma forma que lo hace con texto tecleado.
  - a Pulse y aguante las palabras seleccionadas.
  - b Pulse un comando editado en el menú desplegable, o pulse un comando en el menú Edición.

#### Consejos para conseguir un buen reconocimiento

- Escriba claro.
- Escriba en las líneas. Escriba la cruz de la "t" y los apóstrofes debajo de la línea superior, de manera que no se confundirán con la palabra anterior. Escriba periodos y comas encima de la línea.
- Para mejor reconocimiento, pruebe de aumentar el nivel de Zoom hasta 300% usando el menú Herramientas.
- Escriba las letras de una palabra juntas y deje espacios entre palabras de manera que su ordenador de mano puede reconocer fácilmente dónde las palabras empiezan y terminan.

# Dibujar en la pantalla

Puede dibujar en la pantalla de la misma forma que escribe en la pantalla. La diferencia entre escribir y dibujar en la pantalla depende de los artículos que seleccione y como se pueden editar. Por ejemplo, dibujos seleccionados pueden cambiar de tamaño, mientras que los dibujos no.

# Para crear un dibujo

- 1 Marque tres rayas en su primer trazo. Aparecerá una casilla.
- 2 Los trazos posteriores, o tocar la casilla de dibujo, se volverán parte del dibujo. Los dibujos que no excedan las tres rayas se trataran como escritura.



**TIP:** Quizás quiera cambiar el nivel de zoon de manera que podrá trabajar más fácilmente o visualizar su dibujo. Pulse Herramientas y seleccione un nivel de zoom.
#### Para seleccionar un dibujo

Si quiere editar o formatear un dibujo, primero tiene que seleccionarlo.

- Pulsar y aguantar el stylus en el dibujo hasta que aparezca el manguito de selección.
- Para seleccionar múltiples dibujos, deseleccione el botón lápiz, seguidamente arrastre para seleccionar el dibujo que quiere.

#### Para editar un dibujo

- Para cortar, copiar y pegar el dibujo seleccionado.
  - Pulse y aguante el texto seleccionado.
  - Pulse un comando editado en el menú desplegable, o pulse un comando en el menú Edición.
- Para cambiar el tamaño de un dibujo.
  - Asegúrese de que el botón Lápiz no esté seleccionado.
  - Arrastre el manguito de selección hasta obtener el tamaño deseado.

# Grabando un mensaje

En cualquier programa con el que pueda escribir o dibujar en la pantalla, también podrá rápidamente capturar pensamientos, recordatorios y números de teléfono grabando un mensaje.

- En el Calendario, Tareas y Contactos, puede incluir una grabación en la tecla Notas.
- En Notas, puede crear una grabación autónoma o incluir una grabación en una nota escrita. Si quiere incluir la grabación en una nota, abra primero la nota.
- En Bandeja de entrada puede añadir una grabación o un mensaje de email.

#### Para crear una grabación

1 Aguante su micrófono de mano cerca de su boca u otras fuentes de sonido.

**NOTA:** Refiérase a "Visualización Superior" en la página 7 para ubicar el micrófono de su ordenador de mano.

- 2 Inicie la grabación punteando en el botón Record en la barra de herramientas de grabación.
- 3 Haga sus grabaciones.
- 4 Para detener la grabación: pulse el botón Stop en la barra de herramientas de grabación.

La nueva grabación aparecerá en la lista de notas o como un icono aumentado.

Para escuchar una grabación

• Púlsela en la lista, o teclee su icono en la nota.

<i>8</i> 7	Notes	at 1	€ 4:29	8	
0	Ķ				Indicates an embedded recording.
				=	
	Quote	;			
1	from A	dam		_	
				_	
				-	— Tap to begin recording.
•			$\mathbf{H}$	48	
New	Edit Tools 💽		æ	≝ ^	
		Tap to show the Recordin	or hide g toolbar.		-

# Usando Mi Texto

Cuando use Bandeja de entrada o MSN Messenger, use Mi Texto para insertar rápidamente mensajes predeterminados o usados frecuentemente en el área de entrada de texto.

Para insertar un mensaje a Mi Texto

1 Pulse Mi Texto en la barra comando de la pantalla.

- MSN Messenger 🛟 📢 3:16 **o**k You are chatting with: Adam Kim Akers says: Hi. Can you meet at 2:00? Adam says: I have another appointment scheduled for 2:00, but am availab Yes. No. I can't talk right now. I'll be right there. I'm running late. last message Where are you? 123 1 2 3 Hi. Tab q w e Goodbye. CAP a s Call me later. Shift z x I love my Pocket PC! Cti áü 🔪 Tools Chats My Text 💦 Tap to select a prewritten message.
- 2 Pulsar un mensaje.



#### Para editar un mensaje a Mi Texto

- 1 En el menú Herramientas, pulse Editar y seguidamente pulse Mensajes Mi Texto.
- 2 Seleccione los mensajes que quiere editar y haga los cambios deseados.

# 3 Aplicaciones de Dirección e información

Este capítulo trata los siguientes temas:

- Abrir y cambiar las aplicaciones en su ordenador de mano
- Usar el Explorador archivos para dirigir archivos
- Usar la función Buscar para buscar un archivo específico

# Abrir una aplicación

Puede abrir aplicaciones haciendo lo siguiente:

- Pulsar 27 , Programas, y seguidamente el nombre del programa.
  Si tiene muchas aplicaciones instaladas en su ordenador de mano, pulse la barra desplazadora para ver todas las aplicaciones disponibles.
- Pulse cualquier de los botones Rápidos en el panel frontal de su ordenador de mano.

Los iconos de los botones identifican los programas.

# Cambiar entre las aplicaciones

Escoja entre las siguientes opciones para cambiar entre las aplicaciones.

- Seleccione otro programa del 🏂 menú.
- Pulse cualquier de los botones Rápidos en el panel frontal de su ordenador de mano.

**NOTA:** Algunos nombre de programas tienen casillas de verificación y menús desplegables abreviados. Para ver la palabra completa de una etiqueta abreviada, pulse y aguante el stylus en la etiqueta. Arrastre stylus fuera de las etiquetas de manera que el comando no es realizado.

La siguiente tabla contiene una lista parcial de los programas que están disponibles en su ordenador de mano.

lcono	Programa	Uso
۲	ActiveSync	Sincroniza información entre su ordenador de mano y su ordenador.
	Calendario	Sigue la pista de sus citas y crea peticiones de reunión.
	Contactos	Sigue la pista de sus amigos y colegas.
	Bandeja de entrada	Envia y recibe mensajes de email.
õ	Pocket Internet Explorer	Explora la Web y los sitios WAP, y descarga programas nuevos y archivos de Internet.
	Notas	Crea notas escritas a mano o tecleadas, dibujos y decoraciones.
2	Tareas	Sigue la pista de sus tareas.
×	Pocket Excel	Crea nuevos cuadernos de trabajo o visualiza y edita cuadernos de trabajo de Excel creados en su ordenador.
**	MSN Messenger	Envia y recibe mensages instantáneos con sus contactos de MSN Messenger.
W	Pocket Word	Crea nuevos documentos o visualiza y edita documentos de Word creados en su ordenador.

# Encontrar una información organizada

Use la función Buscar y la ventana del Explorador Archivos para encontrar y administrar sus archivos fácilmente.

#### Para usar Buscar

La función Buscar en su ordenador de mano ayuda a buscar una información.

- 1 En el menú, 🏂 teclee Buscar.
- 2 Entre el texto que quiera encontrar, seguidamente seleccione tipo de datos.

**TIP:** Para encontrar información que está tomando espacio de almacenamiento en su ordenador rápidamente, seleccione, Tipo Más grande de 64KB.

3 Pulse Ir al inicio de la búsqueda.





#### Para usar Explorador archivos

Use el Explorador archivos para localizar archivos en su ordenador de mano para organizar estos archivos en carpetas.

• En el 🔊 menú, pulse Programas, y seguidamente Explorador archivos.

Tap to change fold	lers.		Select the cost order
🏂 File Explorer		8	for the list.
📙 My Documen	ts <del>v</del> Na	me 🚽	
🚞 Business			– Tap the folder name
🚞 Personal			to open it.
🛅 Templates			
- I	<u>R</u> efresh		
[	<u>¥</u> iew All Files		
	Paste		-Tan and hold to create
	P <u>a</u> ste Shortcut		a new folder.
	<u>N</u> ew Folder		
		_	
Edit Open 🔺 [	🎚 👃	<b>*</b>	Quick access to main memory, network
			files, and storage cards

# 4 Dirigir las aplicaciones de Microsoft® Pocket Outlook

Este capítulo tratará de las aplicaciones básicas incluídas en el programa de Microsoft® Pocket Outlook instalado en su ordenador de mano. Este tema incluye:

- Calendario reuniones programadas y también le recuerda las citas programadas.
- Contactos mantiene a mano un directorio de la información de los contactos
- Tareas hace una lista de las cosas que hacer
- Notas crea notas textuales o grabadas de sus pensamientos e ideas
- Bandeja de entrada escribe, edita y visualiza sus emails en el camino

Puede usar estos programas individualmente o en tándem entre ellos. Por ejemplo, direcciones de email almacenadas en Contactos, se pueden usar para dirigir mensajes de email de Bandeja de entrada.

# Calendario

El Calendario le permite dirigir de forma fácil sus horarios y citas o cualquier otra actividad asociada con el día y la hora. Puede programar citas, incluyendo reuniones y otros acontecimientos. Comprobar sus citas es fácil cuando use una de los diferentes modos de visualización – Agenda, Día, Semana, Mes y Año.

**NOTA:** Cambiar las opciones de visualizar usando el menú Visualizar.

#### Para abrir el Calendario

 Pulse el botón Rápido del Calendario en el panel frontal de su ordenador de mano.

El Calendario se abrir á en el horario del día.



**NOTA:** Puede personalizar la forma de mostrar el Calendario, como cambiar el primer día de la semana, pulsando Opciones en el menú Herramientas.

#### Programar una cita

Puede usar el Calendario para crear o rever compromisos.

#### Para crear una cita

- 1 Si está visualizando Día o Semana, pulse la fecha y la hora deseada para la cita.
- 2 Pulsar Nuevo.

3 Usando el panel de entrada, entre la descripción y la ubicación.

Pulse primero para seleccionar el campo.

- 4 Si es necesario, pulse la fecha y la hora para cambiarlos.
- 5 Entre otra información deseada.

Tendrá que ocultar el panel de entrada para ver todos los campos disponibles.

- 6 Para añadir notas, pulse la tecla Notas. Pude entrar un texto, un dibujo o crear una grabación. Para más información en la creación de notas, vea "Notas" posteriormente en este capítulo.
- 7 Después de escribir la información deseada, pulse OK.

**TIP:** Si selecciona Avisar en una cita, su ordenador de mano le recordará de acuerdo con las opciones ajustadas en, *Para*, Configuración, tecla Personal, Sonidos y Notificaciones.

#### Para usar la pantalla del sumario del Calendario

Cuando pulse una cita del Calendario, se mostrará una pantalla sumario. Para cambiar la cita, pulse Edición.

🎊 Calendar	<b>₩ 4</b> € 3:4	із 🛞	
Lunch w/ Adam	1	<b>₩</b>	
12:00p-1:00p Sur Corner Cafe	n, 8/6/2000		wappointment (
Remember port	folio.		w.
Edit Tools			
	Tap to appoint	change ment.	

#### Crear petición de una reunión

Puede usar Calendario para ajustar una reunión con los usuarios de Outlook o Pocket Outlook. La petición de reunión se creará automáticamente y se enviará cuando sincronice Bandeja de entrada o cuando se conecte a su servidor de email. Indica como quiere enviar las peticiones de reunión pulsando Herramientas y seguidamente Opciones. Si manda y recibe mensajes de email a través de ActiveSync, seleccione ActiveSync.

#### Para programar una reunión

- 1 Crear una cita.
- 2 En los detalles de la cita, oculte el panel de entrada y seguidamente pulse Asistentes.
- 3 Del listado de direcciones de email que ha entrado en Contactos, seleccione los asistentes a la reunión.

La notificación de la reunión se creará automáticamente y se pondrá en la carpeta de Bandaja de salida.

Para más información sobre cómo enviar y recibir peticiones de reunión, visualice el menú Ayuda del Calendario y Bandeja de entrada en su ordenador de mano.

# Contactos

Los contactos mantienen una lista de los contactos de sus amigos y colegas. Use el puerto de infrarrojos (IR) de su ordenador de mano para compartir la información con otros usuarios del dispositivo rápidamente.

#### Para abrir Contactos

• Pulse el botón Rápido de Contactos en el panel frontal de su ordenador de mano. Contactos se abrirá en la lista de Contactos.

**NOTA:** Para cambiar el modo de mostrar la información en la lista, pulse Herramientas y seguidamente Opciones.

#### Crear un contacto

1 Pulsar Nuevo.

		Tap to list_(th	retum e_conta	to the c act is sa	ontac ved	rt	
		autom	atically	Ŋ.			
🏂 Co	ntacts		- 47	<b>* </b> € 4:	11	٩	
	Name:				•	-	
Jo	b title:					_	
Deparl	tment:					_	
Corr	npany:						
Wo	ork tel:						
Wo	rk fax:						
Work	addr:				•	-	
1	E-mail:						
Mob	ile tel:					•	— Scroll to see more fields
Details	Notes -						Notes is a good place
123 1	2 3 4	56	78	90	- =	+	for maps and directions.
Tab q	we	r t	y u	i o	p [	]	
CAP a	ıs d	fg	h j	kΙ	; '	•	
Shift	z x c	: V b	n m	1.	1	₊	
Ctl áü	1			4	↑ ←	<b>→</b>	
Edit						₫ ▲	

- Usando el panel de entrada, entre un nombre y otra información de contacto.
  Tendrá que desplazarse hacia abajo para visualizar todos los campos disponibles.
- 3 Para asignar una categoria al contacto, deslice hacia abajo y pulse Categorias, seleccione una categoria de la lista.

En la lista de contactos, pude mostrar los contactos por su categoria.

- 4 Para añadir notas, pulse la tecla Notas. Pude entrar un texto, un dibujo o crear una grabación. Para más información en la creación de notas, vea "Notas" posteriormente en este capítulo.
- 5 Después de escribir la información deseada, pulse OK para volver a la lista de Contactos.

#### Encontrar un contacto

Hay cuatro formas de encontrar un contacto:

- En la lista de Contactos, entre el nombre de un contacto en la casilla debajo de la barra de navegación.
   Para mostrar todos los contactos de nuevo, elimine texto de la casilla o pulse el botón de la derecha de la casilla.
- En la lista de Contactos, pulse la lista de la categoria (etiquetada predeterminadamente como Todos los Contactos) y seleccione la forma como quiere los contactos mostrados.

Para mostrar todos los contactos de nuevo, seleccione Todos los Contactos.

Para visualizar un contacto no asignado a una categoria, seleccione Ninguno.

• Para visualizar los nombres de las compañías dónde trabajan sus contactos, en la lista de contactos, pulse *Visualizar > por Compañía*.

El número de contactos que trabajan por esta misma compañía se mostraran a la parte derecha del nombre de la compañía.

• Pulse 💆 Buscar, para entrar el nombre del contacto, seleccione Contactos para el tipo y seguidamente vaya a Ir.

#### Para usar la pantalla del sumario de los Contactos

Cuando pulse un contacto en la lista de Contactos, se muestra una pantalla sumario. Para cambiar la información, pulse Edición.



## Tareas

Use Tareas para seguir la pista de lo que tiene que priorizar basándose en su importancia y en su urgencia.

#### Para abrir Tareas

Pulse B seguidamente, Tareas.
 Tareas se abrirá en la lista de Tareas.

**NOTA:** Para cambiar el modo de mostrar la información en la lista, pulse Herramientas y seguidamente Opciones.

#### Creando una tarea

- 1 Pulsar Nuevo.
- 2 Usando el panel de entrada, entre una descripción.
- 3 Puede entrar una fecha de entrada y una fecha oportuna o entrar otra información tecleando primero el campo.

Si el panel de entrada está abierto, tendrá que ocultarlo para ver todos los campos disponibles.

- Para asignar la tarea a la categoria, pulse Categorias y seleccione categoria de la lista.
  En la lista de tareas, pude mostrar los tareas por su categoria.
- 5 Para añadir notas, pulse la tecla Notas.

Pude entrar un texto, un dibujo o crear una grabación. Para más información en la creación de notas, vea "Notas" posteriormente en este capítulo.

	Tap to return to the task list (the task is saved autom atically).	
🎊 Tasks	🚓 📢 4:31 🛛 🞯	
Subject:	<b>  </b>	— Tap to choose from
Priority:	Normal	predefined subjects.
Status:	Not Completed	
Starts:	None	
Due:	None	
Occurs:	Once	
Reminder:	None	
Categories:	No categories	
Task Notes		Notes is a good place
123 1 2 3	4 5 6 7 8 9 0 - = 🗲	for maps and drawings.
Tab q w e	r t y u i o p [ ]	
CAP a s c	1 f g h j k l ; '	
Shift z ×	<pre>c   v   b   n   m   /   .   /   ←  </pre>	
Ctl áü ` \		
Edit		

6 Después de escribir la información deseada, pulse OK para volver a la lista de Tareas.

**TIP:** Para crear una tarea rápidamente con sólo un título, pulse Barra de entrada en el menú Herramientas. Seguidamente, pulse Puntee aquí para nuevas tarea y entrar la información de su tarea.

#### Para usar la pantalla del sumario de las Tareas

Cuando pulse una tarea en la lista de Tareas, se muestra una pantalla sumario. Para cambiar la tarea, pulse Edición.

🎊 Tasks		4:31	۵	
Call Stace	ÿΥ		<u>``</u>	_ A reminder has been set for this task
Starts: Due:	4/3/2003 4/3/2003			—Viewtask details. —Tap to showand hide additional
Be pleasant	her cat recen	tly got sick.		summary information.
				—Viewnotes.
Edit Tools		E	<b>≖ </b> ▲	
Tap to	o change ta sk.			

# Notas

Para capturar pensamientos, recordatorios, ideas, dibujos y números de teléfono rápidamente con Notas. Puede crear una nota escrita o una grabación. También puede incluir una grabación en una nota. Si tiene una nota abierta cuando cree la grabación, se incluirá en la nota como un icono. Si la lista de nota está mostrada, se creará como una grabación autónoma.

#### Para abrir Notas

• Pulse 🌆 seguidamente, Notas.

Notas se abrirá en la lista de Notas.



Tap to create a new item.

#### Crear un nota

- 1 Pulsar Nuevo.
- 2 Crea una nota escribiendo, dibujando, tecleando o grabando.

**NOTA:** Para más información acerca de cómo usar el panel de entrada, escribir y dibujar en la pantalla y sobre cómo crear grabaciones, vea "2 Entrando datos en su Acer n35" en la página 19.

# Bandeja de entrada

Use Bandeja de entrada para enviar y recibir mensajes de email realizando cualquiera de las opciones de a continuación:

- Sincroniza mensajes de email con Microsoft Exchange o Microsoft Outlook en su ordenador.
- Envia y recibe mensajes de email conectando directamente al servidor de email a través del proveedor de servicio de Internet (ISP) o de la red.

#### Para abrir Bandeja de entrada

 Pulse el botón Rápidos de Bandeja de entrada en el panel frontal de su ordenador de mano.

Bandeja de entrada se abrirá en el navegador de la carpeta de Bandeja de entrada.

#### Sincroniza mensajes de email

Los mensajes de email se pueden sincronizar como parte del proceso general de sincronización. Tendrá que activar la sincronización en Bandeja de entrada en ActiveSync.

Para información sobre cómo activar la sincronización de Bandeja de entrada, vea Ayuda ActiveSync, en su ordenador.

Durante la sincronización:

- Los mensajes se copian de las carpetas del correo de Cambio o de Outlook de su ordenador a la carpeta ActiveSync en Bandeja de entrada en su ordenador de mano. Por predeterminación, recibirá mensajes de los tres últimos días sólo, las primeras 100 líneas de cada mensaje, y los archivos adjuntos del tamaño inferior a 100 KB.
- Los mensajes de Email en la carpeta de Bandeja de salida de su ordenador de mano se transfieren a Exchange o Outlook y seguidamente se envian a estos programas.
- Los mensajes de email en subcarpetas se tienen que seleccionar en ActiveSync en su ordenador para poderse transferir.

**TIP:** También puede sincronizar mensajes de email con su ordenador desde una ubicación remota. Para más información, vea el menú de Ayuda de ActiveSync en su ordenador.

#### Conectando directamente al servidor de email

Además de sincronizar mensajes de email con su ordenador, puede enviar y recibir mensajes de email conectandose a un servidor de email usando un módem o una tarjeta de red conectada a su ordenador de mano. Tendrá que ajustar una conexión remota a la red o a la ISP, y una conexión a su servidor de email. Para más información, refiérase a "9 Conéctandose" en la página 67.

Cuando se conecte al servidor de email, los mensajes nuevos se descargaran a la carpeta de Bandeja de entrada de su ordenador de mano, los mensajes en la carpeta de Bandeja de salida serán enviados, y los mensajes que se han borrado del servidor de email se quitarán de la carpeta del Bandeja de entrada del ordenador de mano.

Los mensajes que recibe directamente del servidor de email están vinculados a su servidor de email más que a su ordenador. Cuando elimine un mensaje en su ordenador de mano, también se elimina del servidor de email la próxima vez que se conecte, basándose en las configuraciones seleccionadas en ActiveSync.

Puede trabajar conectado o desconectado. Cuando trabaje conectado, lee y responde mensajes mietras conectado al servidor de email. Los mensajes se envían tan pronto como pulse Enviar, lo que ahorra espacio en su ordenador de mano.

Cuando trabaje desconectado, una vez haya descargado los encabezamientos de los nuevos mensajes o mensajes parciales, puede desconectarse del servidor de mail y seguidamente decidir los mensajes que quiere descargar completamente. La próxima vez que se conecte Bandeja de entrada descargará los mensajes completos que haya seleccionado para recuperar, y mandará los mensajes que haya compuesto.

### Usar la lista de Mensajes

Los mensajes que recibe se muestran en la lista de Mensajes. Por predeterminación los mensajes recibidos más frecuentemente son los que se muestran primero en la lista.

Cuando reciba un mensaje, púlselo para abrirlo. Mensajes sin leer se muestran en negrita.

Por omisión, recibirá mensajes de los últimos cinco días sólo, las primeras 100 líneas de cada mensaje, y los archivos adjuntos del tamaño inferior a 100 KB al conectarse a un servidor de correo electrónico o sincronizar con un ordenador.

Puede marcar los mensajes completos que quiere recuperar durante la próxima sincronización o la conexión de servidor de email. Siga los pasos de a continuación.

- 1 En la lista de Mensajes, pulse y aguante los mensajes que quiere recuperar.
- 2 En el menú desplegable, Marcar para descarga. Los iconos en la lista de mensajes de Bandeja de entrada, le dan indicaciones visuales del status de los mensajes.

Especifique las preferencias de descarga cuando ajuste el servicio o seleccione sus opciones de sincronización. Puede cambiarlos en cualquier momento.

- Cambiar las opciones de sincronización de Bandeja de entrada utilizando las opciones de ActiveSync. Para más información, vea la Ayuda ActiveSync.
- Para cambiar las opciones para las conexiones del servidor de email directas. En Bandeja de entrada de su ordenador de mano:
  - a Pulsar Herramientas y seguidamente Opciones.
  - b En la tecla Servicios, pulse el servicio que quiere cambiar.
  - c Pulse y aguante el servicio y seleccione Eliminar o quitar un servicio.

#### Componer un mensaje

- 1 Pulsar Nuevo.
- 2 En Para campo, entre una dirección de email de uno o más recipientes, separandolos con un punto y coma, o seleccione el nombre de la lista de contactos pulsando el botón de la libreta de Direcciones.

Todas las direcciones de email entradas en el campo de email, en Contactos, aparecen en la Libreta de Direcciones.

3 Componga su mensaje.

Para entrar mensajes predeterminador o frecuentemente usados, pulse Mi Texto y seleccione un mensaje.

4 Pulse Enviar cuando haya terminado el mensaje.

Si trabaja desconectado, el mensaje de pondrá en la carpeta de Bandeja de salida y se enviará la próxima vez que se conecte.

#### Dirigiendo email mensajes y carpetas

Por predeterminación, los mensajes se muestran en una de cinco carpetas por cada servicio creado. Bandeja de entrada, Elementos eliminados, Borradores, Bandeja de salida y Elementos enviados.

- El comportamiento de las carpetas de los Elementos eliminados y Enviados depende de las opciones que ha escogido. Para fijar estas opciones, en la lista de Mensajes:
  - a Pulsar Herramientas y seguidamente Opciones.
  - b En la tecla Mensaje, seleccione sus opciones.
- Si quiere organizar mensajes en carpetas adicionales, pulse Herramientas, y seguidamente Dirigir Carpetas para crear carpetas nuevas.
- Para mover un mensaje a otra carpeta, en la lista de Mensajes, pulse y aguante el mensaje y seguidamente pulse Mover a en en menú desplegable.

# El comportamiento de la carpeta con una conexión directa al servidor de email

El comportamiento de las carpetas que cree, dependerá de si está usando ActiveSync, POP3, o IMAP4.

- Si usa ActiveSync, los mensajes de email en la carpeta Bandeja de entrada de Outlook se sincronizarán automáticamente con su ordenador de mano. Puede seleccionar sincronizarlos en carpetas adicionales designándolas a ActiveSync. Las carpetas que crea en los mensajes que mueva se reflejarán en el servidor. Por ejemplo, si mueve dos mensajes de la carpeta Bandeja de entrada a una carpeta anomenada Família, y ésta está designada para sincronización, el servidor creará una copia de la carpeta Família y copiará los mensajes en esta carpeta. Puede leer los mensajes mientras esté lejos de su ordenador.
- Si usa POP3 y mueve mensajes de email a una carpeta creada por usted, el vínculo entre los mensajes de su ordenador de mano y sus cópias se rompe en el servidor de email. La próxima vez que se conecte, el servidor de email verá los mensajes que faltan en el Bandeja de entrada del ordenador de mano, y los eliminará del servidor. Esto le impedirá tener cópias duplicadas de un mensake, pero también significa que ya no podrá acceder a los mensajes que haya movido de carpetas creadas desde ningún sitio, excepto de su ordenador de mano.
- Si usa IMAP4, las carpetas que cree y los mensajes de email que mueva se reflejaran en el servidor. Sin embargo, los mensajes estarán disponibles siempre que se conecte a su servidor de email, ya sea desde su ordenador de mano o desde su ordenador. Esta sincronización de carpetas ocurre cuando se conecte a su servidor de mail, creando carpetas nuevas, o renombrando/ eliminando carpetas mientras esté conectado.

# 5 Dirigir Microsoft® Pocket PC 2003 Programas guía

Realiza sus tareas de informática habituales por el camino usando los Programas guía del Microsoft® Pocket PC 2003, los cuáles incluyen:

- Pocket Word
- Pocket Excel
- MSN® Messenger
- Microsoft® Windows Media™ Player para ordenador de Bolsillo PC
- Microsoft® Reader para ordenador de Bolsillo PC

**NOTA:** Miccrosoft® Reader disponible sólo para los modelos Ingleses y Europeos de Acer n35.

Para abrir un programa guía en su ordenador de mano, pulse Programas en el *programas en el programa*.

# Pocket Word

Pocket Word sólo funciona con Microsoft Word en su ordenador para proporcionarle un acceso fácil a las cópias de sus documentos. Puede:

- Crear documentos nuevos en su ordenador de mano, como cartas, minutos de reunión, reportages de viajes, o también puede copiar documentos de su ordenador a su ordenador de mano.
- Sincronizar documentos entre su ordenador y su ordenador de mano, de manera que tiene los contenidos más actualizados en ambas ubicaciones.

#### Creando un archivo nuevo

Pulse 🌆, Programas, Pocket Word, y seguidamente Nuevo.

Aparecerá un documento blanco. O, si ha seleccionado una plantilla para documentos nuevos en el cuadro diálogo Opciones, esta plantilla aparecerá con el texto apropiado y ya formateado.

Sólo puede abrir un documento a la vez, cuando abra un segundo documento, se le pedirá de guardar el primero. Puede guardar un documento que haya creado o editarlo con una variedad de formatos, incluyendo:

- Word (.doc)
- Pocket Word (.psw)
- Formato Rich Text (.rtf)
- Plain Text (.txt)

**NOTA:** Al elegir crear un nuevo documento, será avisado de que ya hay un documento abierto.

#### Para usar la lista de archivos de Pocket Word

Pocket Word contiene una lista de los archivos almacenados en su ordenador de mano.

- Pulse un archivo de la lista para abrirlo.
- Para eliminar, hacer cópias o mandar archivos, pulse y aguante el archivo en la lista. Seguidamente, seleccione la acción apropiada en el menú desplegable

Select the type of folder you want displayed in the list.

🎊 Pocket Word	<b>∔* ⊣</b> € 1	:34 🛞
🖰 All Folders 🚽		Name 🚽
Awards	11/4/99	22k
Cornell Academic	. 10/4/00	35k
Expert Opinions	12/4/01	22k
🔁 jsmcover2002	9/14/02	21k
Create Copy	2/28/03	46k
<u>D</u> elete	10/3/01	20k
	10/8/02	61k
Eand uis E mail		
S <u>e</u> nu via c-mail Beam File		
<u>R</u> ename/Move		
New Tools		_  ≅ ^

Tap to create a new document.

### Entrar información

Puede entrar información en Pocket Word en una de estas cuatro formas – tecleando, escribiendo, dibujando, grabando, cuyas están mostradas en el menú Visualizar. Cada modo tiene su barra de herramientas que puede mostrar y ocultar pulsando la barra de Herramientas Mostrar/Ocultar en la barra de Comandos.

Si está abriendo un documento Word creado en un ordenador, seleccione Envolver en la Pantalla, en el menú Ver, de manera que podrá visualizar el documento completo.

**TIP:** Puede cambiar la magnificación del zoom pulsando Ver y seguidamente Zoom. Seguidamente seleccione el porcentaje que quiera. Seleccione un porcentaje más alto para entrar un texto, y un porcentaje menor para ver su documento.

#### Modo Tecleando

- Usando el panel de entrada, entre el texto tecleado en el documento. Para más información sobre cómo entrar texto tecleado, vea "Usando el panel
  - de entrada" en la página 19.
- Para formatear texto existente y editar texto, primero seleccione el texto. Puede seleccionar el texto de la misma forma que lo hace en un documento Word, usando stylus en vez de ratón para arrastrar el texto que quiere seleccionar.
- Puede buscar un documento para encontrar texto, pulsando Edición y seguidamente Buscar y reemplazar.

#### Modo Escritura

En modo Escritura, use stylus para escribir directamente en la pantalla. Las rayas se muestran como guía, y el magnificador del zoom es mejor que en modo teclear para permitirle escribir más fácilmente.

Para más información sobre escribir y seleccionar escritura, vea "Escribirla en la pantalla" en la página 22.



Si marca las tres rayas en un trazo simple con stylus, la escritura se vuelve dibujo, y se puede editar y manipular como se desee en la siguiente sección.

**NOTA:** Las palabras escritas se convierten en gráficos (metaarchivos) cuando un documento Pocket Word se convierte en un documento Word en su ordenador.

#### Modo Dibujar

En modo Dibujar, use stylus para dibujar en la pantalla. Aparece una cuadrícula como guía. Cuando levante su stylus de la pantalla después del primer trazo, verá un cuadro para dibujar, indicando los límites del dibujo. Los trazos posteriores, o tocar la casilla de dibujo, se volverán parte del dibujo.

Para más información sobre dibujar y seleccionar dibujo, vea "Dibujar en la pantalla" en la página 24.



#### Modo Grabación

En modo Grabación, puede adjuntar una grabación a su documento. Las grabaciones se guardan como archivos wav.

Para más información acerca de grabación, vea "Grabando un mensaje" en la página 25.

Para más información sobre cómo usar Pocket Word, pulse *ি* > Programas > Pocket Word seguidamente pulse Ayuda del 🔏 Menú.

# Pocket Excel

Pocket Excel sólo funciona con Microsoft Excel en su ordenador para proporcionarle un acceso fácil a las cópias de sus documentos. Puede:

- Crear hojas de trabajo nuevas en su ordenador de mano, como informes de gastos, número de millas registradas, o también puede copiar hojas de trabajo de su ordenador a su ordenador de mano.
- Sincronizar hojas de trabajo entre su ordenador y su ordenador de mano, de manera que tiene los contenidos más actualizados en ambas ubicaciones.

#### Creando una hoja de trabajo nueva

Pulse *M*, Programas, Pocket Excel, y seguidamente Nuevo.

Aparecerá una hoja de trabajo en blanco. O, si ha seleccionado una plantilla para hojas de trabajo nuevas en el cuadro diálogo Opciones, esta plantilla aparecerá con el texto apropiado y ya formateado.

Sólo puede abrir una hoja de trabajo a la vez, cuando abra una segunda hoja de trabajo, se le pedirá de guardar la primera. Puede guardar una hoja de trabajo que haya creado o editarla con una variedad de formatos, incluyendo:

- Pocket Excel (.pxl)
- Excel (.xls)

**NOTA:** Al elegir crear un nuevo documento, será avisado de que ya hay un documento abierto.

#### Para crear una lista de archivos de Pocket Excel

Pocket Excel contiene una lista de los archivos almacenados en su ordenador de mano.

- Pulse un archivo de la lista para abrirlo.
- Para eliminar, hacer cópias o mandar archivos, pulse y aguante el archivo en la lista. Seguidamente, seleccione la acción apropiada en el menú desplegable.

#### Mostrar la barra de herramientas

Pocket Excel le proporciona herramientas fundamentales para las hojas de cálculo, cómo fórmulas, funciones, clasificaciones y filtros en su barra de herramientas.

- 🗱 📢 4:44 Pocket Excel ok AЗ =SUM(A1:A2) Cell contents appear here as you enter them. В С А \$44.00 1 Frequently used 2 \$22.00 functions \$66.00 з Worksheet Chooser 4 Format button. AutoSum button. III Sheet1 Sum=\$66.00 Status bar Rleadv ≞ Ð Toolbar \$ .00 Σ . Justification Data type Zoom
- Pulsar Ver y seguidamente barra de Herramientas.

#### Protege sus hojas de trabajo

Si sus hojas de trabajo contienen información sensible, puede protgerlas con una contraseña.

 Abra la hoja de trabajo, pulse Editar y seguidamente Contraseña.
 Cada vez que abra la hoja de trabajo, tendrá que entrar la contraseña, por eso, escoja una contraseña que le sea fácil de recordar a usted, pero difícil de adivinar para los otros.

#### Pistas para escribir en Pocket Excel

Tenga en cuenta lo siguiente cuando trabaje con hojas de trabajo de Pocket Excel:

- Visualice en modo pantalla completa, para ver lo máximo posible de su hoja de trabajo.
  - Pulse Ver y seguidamente Pantalla Completa.
  - Para salir del modo pantalla completa, pulse Restaurar.
- Mostrar y ocultar los elementos de la ventana.
  - Pulsar Ver y seguidamente pulse los elementos que quiera mostrar u ocultar.
- Quizás quiera congelar la parte posterior e izquierda en la mayoría de paneles en las hojas de trabajo, para mantener las etiquetas de las filas y las columnas visibles, a medida que se desplace hacia abajo.
  - a Seleccione la cela dónde quiera congelar los paneles.
  - b Pulse Ver y seguidamente Inmovilizar secciones.
- Separe paneles para visualizar diferentes áreas de una hoja de trabajo grande.
  - a Pulsar Ver y seguidamente Dividir.

b Seguidamente arrastre la barra para separar hasta dónde la quiera.

Para sacar el separador, pulse Ver y seguidamente Ouitar división.

- Muestra y oculta las filas y las columnas.
  - Para ocultar una fila o una columna ocultada.
    - a Selecciona una cela en la fila o en la columna dónde quiera ocultarla.
    - b Pulse Formato, seguidamente Fila o Columna, y seguidamente Ocultar.
  - Para mostrar una fila o una columna mostrada.
    - a Pulsar Herramientas, seguidamente Ir a. Teclear una referéncia que está en una fila o una columna ocultada.
    - b Pulse Formato, seguidamente Fila o Columna, y seguidamente Mostrarar.

Para más información sobre cómo usar Pocket Excel, pulse programas > Pocket Excel seguidamente pulse Ayuda del provincia Menú.

# MSN® Messenger

MSN Messenger en su ordenador de mano es un programa de mensagería instantánea que le permite:

- Ver quién está conectado
- Enviar y recibir mensajes instantáneos
- Tener conversas con mensages instantáneos con grupos de contactos

#### Requisitos para usar MSN Messenger

- Cuenta de Microsoft Passport™ o cuenta de email de Microsoft Exchange.
- Contraseña para usar el Servicio de MSN Messenger. Si tiene una cuenta de Hotmail o de MSN, ya dispone de una Contraseña.

Una vez haya obtenido ya sea Microsoft Passport una cuenta de Microsoft Exchange ya está listo para ajustar su cuenta.

**TIP:** Regístrese para una cuenta de Microsoft Passport en (http://www.passport.com/). Consiga una dirección de email Hotmail gratis en (http://www.hotmail.com/).

#### Instalación

Antes de conectarse, tiene que entrar la Contraseña o cambiar la información de la cuenta.

#### Para instalar una cuenta y entrar en esta:

- 1 En el menú Herramientas, pulse Opciones.
- 2 En la tecla Cuentas, entre su Contraseña o cambiar información de cuenta.
- 3 Para entrar, pulse en la pantalla entrar y entre su dirección de email y su contraseña.

**NOTA:** Si ya usa MSN Messenger en su ordenador, sus contactos apareceran en su ordenador de mano sin tenerlos que añadir de nuevo.

#### Trabajando con los contactos

La ventana de MSN Messenger muestra todos los contactos de mensagería de una sola vez, separados en las categorías Conectado, No conectaco. Desde esta visualización, mientras esté conectado, puede hablar, mandar emails, impedir a un contacto de hablar con usted o eliminar contactos de su lista usando el menú desplegable.



- Para ver quién está conectado si ser visto, en el menú Herramientas, pulse Mi Status y seleccione Aparecer Desconectado.
- Si impide a un contacto, aparecerá No conectado, pero seguirá en la lista del contacto bloqueado.
- Para desbloquear a un contacto, pulse y aguante el contacto, seguidamente pulse Desbloquear en el Menú desplegables.

#### Hablando con los contactos

- 1 Pulsar el nombre de un contacto para abrir una ventana de habla.
- 2 Entre su mensage en el área de entrada de texto en la parte inferior de la pantalla, o pulse Mi texto para entrar un mensage predeterminado.
- 3 Pulsar Enviar.

🎊 MSN Messenger	<b>₩ 4</b> € 4:44	•	
You are chatting with: A	dam		
			Enter message
			Enter message.
Hi. Can you meet at 2:00?	s	end	— Tap to send message
123 1 2 3 4 5 6 7	890-:	= 🗲	
Tab q w e r t y	uiop	[]]	
CAP a s d f g h	j k l ;	•	
Shift z x c v b n	m , . /		
Ctl áü 🔪 🔪	↓ ↑ €		
Tools Chats My Text 🤰		₩.	

#### Consejos para hablar con sus contactos

- Para invitar a otro contacto a una charla multi usuarios, en el menú Herramientas, pulse Invitar y pulse el contacto que quiera invitar.
- Para volver a la ventana principal sin cerrar una charla, pulse el botón Contactos.
- Para volver de nuevo a su ventana de charla, pulse Conversaciones y selecciona la persona con quién estaba charlando.
- Para saber si el contacto con quién está charlando está respondiento, busque el mensaje debajo del área de entrada del texto.

Para más información sobre cómo usar MSN Messenger, pulse 🎅 > Programas > MSN Messenger, seguidamente pulse Ayuda del 🁔 Menú.

# Microsoft® Windows Media<sup>™</sup> Player para ordenador de Bolsillo PC

Use Microsoft® Windows Media<sup>™</sup> Player para ordenadores de Bolsillo PC para ejecutar archivos de audio digitales y de vídeo (Windows Media y archivos MP3) que son:

- Guardados en su ordenador de mano
- Copiados de Microsoft Windows Media Player a su ordenador para su ordenador de mano
- En una red

Para más información acerca de cómo usar Windows Media Player para PC de Bolsillo, pulse 👔 , y seguidamente Ayuda.

# Microsoft® Reader para ordenador de Bolsillo PC

Use Microsoft® Reader para PC de Bolsillo para leer elibros en su ordenador de mano. También puede descargar libros de su sitio web favorito de eLibros, a su ordenador. Seguidamente use ActiveSync para copiar los archivos del libro a su ordenador de mano. Los libros aparecen en la Biblioteca del Lector, dónde puede pulsarlos desde la lista para abrirlos.

```
NOTA: Microsoft® Reader disponible sólo para los modelos Ingleses y Europeos de Acer n35.
```

#### Usando la Guía

La Guía contiene toda la información que necesita para usar el Microsoft Reader.

#### Para abrir la Guía:

• Pulse Ayuda en la barra del comando del Reader.

0

• En la página de un libro, pulse el título de un libro y aguántelo, seguidamente en el menú desplegable pulse Ayuda.

#### Obtener libros en su Acer n35

Puede descargar archivos de libro de la Web. Sólo tiene que visitar su favorito distribuidor de Libros y seguir las instrucciones para descargar lor archivos del libro.

Algunos libros de modelo y un diccionario se incluyen en la carpeta del lector de MS. Esta carpeta está ubicada en la carpeta de Extras en el CD Manual de su Ordenador de mano Acer n35.

Use ActiveSync para descargar archivos de su ordenador a su ordenador de mano tal y como se describe en el Archivo LeaMe en la carpeta del Lector MS.

#### Usando la Biblioteca

La biblioteca es la página inicial de su Reader; muestra una lista de todos los libros almacenados en su handheld o dispositivo de almacenamiento.

#### Para abrir la Biblioteca

• En la barra del comando del Reader, pulse Biblioteca.

о

• En la página de un libro, pulse el título de un libro y aguántelo, seguidamente en el menú desplegable pulse Biblioteca.

#### Abriendo un libro

• Pulse el título de un libro en el listado Biblioteca.



### Leyendo un libro

Cada libro consiste de unas cubiertas, una tabla de contenidos opcional y las páginas del libro. Puede:

- Hacer notas en el libro con subrayados, puntos de libro, notas y dibujos.
- Búsqueda para texto y busca definiciones de palabras.

Además del texto, cada página del libro incluye un número de página y el título de un libro.

Las opciones de navegación están alistadas en la porción inferior de la cubierta. Página en libro:

- Uso de la rueda de desplazamiento de su handheld
- Tecleando el número de la página en cada página



La primera vez que abra un libro, puede que quiera ir a la primera página o a la tabla de contenidos, si es que la hay. Posteriormente, cuando sea que abra el libro, le llevará automáticamente a la última página leída.

#### Usando las características del Reader

Leer un libro electrónicamente se le dan diferentes opciones no disponibles con los libros de papel. Estas opciones están disponibles desde cualquier página del libro.

Seleccione el texto arrastrándolo por el texto en la página. Seguidamente, pulse una opción en el menú desplegable, como se describe en las secciones siguientes.

#### Para buscar texto

- 1 Para Encontrar el menú desplegable.
- 2 Entrar la palabra que quiere buscar.
- 3 Pulsar la opción de Encontrar preferida.

El lector subraya el texto que encaja de la página.

- Para cerrar Encontrar, pulse fuera de la casilla.
- Para volver a la página original, pulse el título y seguidamente, Vuelva al Menú desplegables.

#### Para copiar texto

Puede copiar texto desde los libros que son compatibles con esta característica, a cualquier programa que acepte texto.

1 En la página de un libro, seleccione el texto que quiere copiar.

2 Pulse Copiar texto el menú desplegable.

El texto se puede pegar en el programa que haya escogido.

#### Para visualizar las anotaciones de un libro

Para ver una lista de las anotaciones de un libro, incluyendo los puntos, lo subrayado, las notas del texto y los dibujos.

- 1 Pulsar Índice de Anotaciones en la cubierta del libro.
- 2 Pulsar una entrada de la lista para ir a la página anotada.

Para usar indicadores

• Cuando añade un indicadores en un libro, aparecerá un icono un punto de libro de color codificado, en el márgen derecho. Desde cualquier parte del libro, pulse el icono del indicadores para ir a la página marcada.

NOTA: Puede añadir varios indicadores en un libro.

Para usar realces

• Cuando subraye un texto, aparece con el fondo de color.

Para usar notas

 Cuando adjunte una nota al texto, entre el texto en el pad de la nota que aparece en la parte superior de la página del libro. Aparecerá un icono Nota en el márgen izquierdo. Para mostrar u ocultar la nota, pulse el icono.

#### Para añadir dibujos

• Cuando añada un dibujo, un icono de Dibujo aparece en la esquina inferior izquierda de la página, y unas herramientas de dibujo aparecen en la parte inferior de la página. Dibujar arrastrando su stylus.

#### Eliminando un libro

Una vez haya terminado de leer un libro, puede borrarlo y ahorrar espacio en su ordenador de mano. Si guarda la copia de un libro en su ordenador, puede descargarlo de nuevo en cualquier momento.

- 1 Pulse y aguante el título de un libro en el listado Biblioteca.
- 2 Para Eliminar en el menú desplegable.

# 6 Copia de seguridad/ Restaurar

Copia de seguridad/Restaurar le permiten hacer copias de seguridad de sus archivos de datos y de las aplicaciones de su handheld en un dispositivo de almacenamiento y restaurar los datos al handheld. Los recursos avanzados de seguridad permiten proteger aplicaciones / documentos importantes con contraseña durante la operación de Copia de seguridad / Restaurar. Las características de expansión de su handheld le permiten usar cualquier de los siguientes dispositivos de almacenamiento:

- SD Card (Secure Digital Card)
- MMC card (MultiMedia Card)
- Almacenamiento ROM (el almacenamiento ROM sirve sólo para las operaciones de copia de seguridad y restauración de datos PIM)

Durante una operación de copia de seguridad o restauración, el botón de encendido sirve como un botón pausar/continuar que controla el ritmo de la operación.

Hay tres fichas (de la izquierda a la derecha) en la ventana del programa correspondientes a las tres funciones de Copia de seguridad/ Restaurar.

- Copia de seguridad
- Copia de seguridad automática
- Restaurar

#### Para lanzar Copia de seguridad/Restaurar

 Introduzca un dispositivo de almacenamiento (tarjeta SD/MMC) si desea efectuar la operación de copia de seguridad/restauración en un dispositivo de almacenamiento.

Para ver las instrucciones acerca de cómo introducir los dispositivos de almacenamiento, consulte "7 Usando características de expansión" en la página 63.

2 Pulsar 🌆, Programas, y seguidamente Copia de seguridad/Restaurar.

#### Función copia de seguridad

🎊 Copia de se	gurida	d∕ # <b># ⊣</b> € 0:01	7 🚯
Copia de segu	iridad		
Nombre de arcl	nivo:	MyBackup	
Copia de seguri	dad a:	ROM Storage	• •
		512KB	Libre
🗌 Contraseña:			
Opción: Sólo	PIM	47.67KB	•
	Inici	0	
Copia de segurida	d Copia	a de seguridad a	• •
Acerca de			<b>■</b>

#### Para realizar copia de seguridad de datos

- 1 Cierre todos los programas en funcionamiento excepto los de Copia de seguridad/ Restaurar.
- 2 En la tecla de Copia de seguridad, escoja si acepta el nombre del archivo determinado (MyBackup) o teclee otro nuevo pulsando el icono del teclado al final de la pantalla.
- 3 Seleccione un dispositivo de almacenamiento desde el menú desplegable 'Copia de seguridad a'.
- 4 Defina la acción de copia de seguridad (predeterminada: Sólo PIM) desde el menú desplegable 'Opción'.

**NOTA:** El almacenamiento ROM es un destino de copia de seguridad válido únicamente si se define Sólo PIM como la acción de copia de seguridad.

- 5 Seleccione el cuadro Contraseña y escriba una contraseña si desea proteger el archivo de copia de seguridad.
- 6 Pulse Inicio para proceder con el proceso de copia de seguridad.

Durante el proceso de hacer la copia de seguridad, aparecerá una pantalla del progreso mostrando el status de la copia.

7 Al finalizar el proceso de la copia de seguridad, aparecerá un cuadro de mensaje indicando que se ha completado la operación de copia de seguridad.

#### Función Copia de seguridad automática

Con la Copia de seguridad automática, puede hacer con que su handheld efectúe una copia de seguridad automática de datos cuando la energía de la batería esté por abajo de 30%. Para configurar la pantalla de la Copia de seguridad automática, consulte las instrucciones mostradas en "Función Copia de seguridad".

🎊 Copia de seguridad/ 🗱 📢 0:09 🐽					
Copia de seguridad automática					
Hacer copia de seguridad automática cuando la energía de la batería sea inferior a 30%.					
Nombre de archivo: MyAutoBackup					
Copia de seguridad a: ROM Storage 🔻					
512KB Libre					
🗌 Contraseña:					
Opción: Sólo PIM 47.67KB 🔻					
Confirmar					
Copia de seguridad automática Restaura					
Acerca de 🔤 📥					

Cuando la función Copia de seguridad automática está activada y el dispositivo de almacenamiento especificado no está instalado en el handheld, cuando se alcance el nivel de batería de 30%, no se efectuará ningún procedimiento de copia de seguridad.

**NOTA:** 'Mí copia de seguridad automática' es el nombre predeterminado del archivo generado por la operación de copia de seguridad automática.

#### Función Restaurar

Sólo puede restablecer archivos de seguridad que están generados con el formato de archivo Copia de seguridad/Restaurar es \*.abk (Acer backup).

#### Para restablecer datos de seguridad

- 1 Cierre todos los programas en funcionamiento excepto los de Copia de seguridad/ Restaurar.
- 2 Seleccione un dispositivo de almacenamiento de origen desde el menú desplegable "Restaurar desde".
La parte inferior de la pantalla exhibirá una lista de los archivos contenidos en el dispositivo de almacenamiento seleccionado. El nombre, el tamaño y la fecha de creación del archivo de copia de seguridad se indican en la lista.

🎊 Copia de seguridad/ 🗱 📢 0:10 🐽						
Restaurar						
Restaurar desde: SD/MMC 🔹						
Opción:						
Nombre de archivo	5	Tamaño	Fecha			
💘 PIM_Backup		60.42KB	02/24			
🛛 🚛 All_Backup		4.62MB	02/24			
Inicio						
Restaurar			••			
Acerca de			■ ^			

3 Puntee en un nombre de archivo para seleccionar el archivo que desea restaurar y note que sólo se muestran los archivos .abk.

Seleccione el archivo y puntee en el botón "Inicio". La ventana cambiará para mostrar la información acerca del archivo de copia de seguridad, que incluye:

- Nombre de archivo nombre de archivo del archivo .abk seleccionado.
- Fecha de la copia de seguridad fecha cuando el archivo .abk seleccionado due creado.
- Opción de copia de seguridad y tamaño del archivo.
- Memoria pral. ilimitada: espacio libre en la memoria principal de su ordenador de mano. Esto tendría que ser más grande que el tamaño del archivo del archivo .abk seleccionado para el proceso de retablecer para proceder.
- 4 Pulse Inicio para proceder con el proceso de restablecer.
- 5 Durante el proceso de restablecer, aparecerá una pantalla del progreso mostrando el status de restablecer.
- 6 Al finalizar le proceso de restauración, aparecerá un cuadro de mensaje indicando que se ha completado la operación de restauración.

# 6 Copia de seguridad/Restaurar

# Para eliminar un archivo de un dispositivo de almacenamiento

Para aumentar el espacio libre disponible en el dispositivo de almacenamiento, puede eliminar los archivos desnecesarios.

- 1 Pulsar la tecla Restaurar.
- 2 Puntee en un elemento de menú para seleccionar un dispositivo de almacenamiento.
- 3 En la lista, puntee en un nombre de archivo hasta que aparezca el menú emergente Eliminar.
- 4 Puntee en Eliminar para quitar el archivo.

🎊 Copia de seguridad/ 📰 📢 0:10 🐽						
Restaur	ar					
Restaurar	ar desde: SD/MMC 🛛 👻					
Opción:						
Nombre	de archivo	Tamaño	Fecha			
PIM	_Backup	60.42KB	02/24			
Al_	Backup	4.62M	Eliminar			
	Inic	io				
Restaurar			<b>۱</b>			
Acerca de			<b>■</b>			

# 7 Usando características de expansión

El diseño delgado y liviano de Acer n35 oculta su impresionante capacidad de expansión - ranura SD/MMC integrada de doble función. Estas características de expansión le permiten:

- Instalar aplicaciones adicionales
- Aumento de la capacidad de almacenamiento
- Realizar procedimientos de cópias de seguridad

**NOTA:** Al usar cualquier dispositivo periférico con su handheld, consulte la documentación que acompaña cada dispositivo para obtener más información sobre cómo instalarlo y usarlo.

# Uso de una tarjeta SD/MMC

En la parte superior de su handheld está la ranura SD/MMC que permite expandir la memoria del handheld y efectuar copias de seguridad de datos.

Refiérase a "Visualización Superior" en la página 7 para la ubicación de la ranura de SD/MMC.

# Introducción de una tarjeta SD/MMC

- 1 Aguante bien su ordenador de mano.
- 2 Insertar el tarjeta en la ranura SD/MMC.



3 Empuje la tarjeta en la ranura usando el dedo hasta que note que esté trabada y oiga un sonido del sistema. Eso indica que la tarjeta está debidamente instalada en la ranura.

# Quitado de una tarjeta SD/MMC

- 1 Aguante bien su ordenador de mano.
- 2 Libere la tarjeta de la ranura usando el pulgar para empujar la parte superior de la tarjeta mientras la introduce más en la ranura **(a)**. Usted oirá un sonido del sistema y en clic que indican que se ha liberado la tarjeta.



3 Saque la tarjeta de la ranura con cuidado (b).

# 8 Cambiando y actualizando datos usando ActiveSync®

Usando ActiveSync®, puede sincronizar información en Microsoft Outlook o Microsoft Exchange en su ordenador con su ordenador de mano. También puede sincronizar esta información directamente con el servidor de Microsoft Exchange. Cada vez que sincronice, ActiveSync compara los cambios que hace en su ordenador de mano y su ordenador o servidor y actualiza ambas ubicaciones con la más reciente información. Por ejemplo:

- Mantenga sus datos de Pocket Outlook al día sincronizando su ordenador de mano con los datos de Microsoft Outlook en su ordenador.
- Sincroniza archivos de Microsoft Word y Microsoft Excel entre su ordenador de mano y su ordenador. Los archivos se convierten automáticamente al formato adecuado.

Para más información sobre cómo usar ActiveSync, vea el apartado de Ayuda de ActiveSync en su ordenador.

**NOTA:** Por determinación, ActiveSync no sincroniza automáticamente todos los tipos de información. Use las opciones de encender y apagar ActiveSync para tipos de información específicos.

También puede utilizar su ActiveSync para:

- Hacer cópias de seguridad y restablecer los datos de su ordenador de mano.
- Copiar (más que sincronizar) archivos entre su ordenador de mano y su ordenador.
- Controla mientras está sincronizando seleccionando modo sincronización.
   Por ejemplo, puede sincronizar continuamente mientras esté conectado a su ordenador o sólo cuando escoja el comando sincronización.
- Selecciona los tipos de información que están sincronizados y controla la cantidad de datos sincronizados.

Por ejemplo, puede escoger cuántas semanas de citas pasadas quiere sincronizar.

# Uso de ActiveSync®

Antes de empezar la sincronización, instale ActiveSync en su ordenador desde: El Manual CD de Acer n35 de Mano.

NOTA: ActiveSync ya está instalado en su ordenador.

Para información sobre cómo instalar ActiveSync, vea "Instalando el software de Microsoft® ActiveSync®" en la página 10.

Para abrir ActiveSync en su ordenador de mano, pulse 🎊 , y seguidamente pulse ActiveSync.

Para información detallada sobre cómo usar ActiveSync en su ordenador, inicie ActiveSync en su ordenador, y seguidamente seleccione Ayuda ActiveSync.

🎊 ActiveSync	ar a a a a a a a a a a a a a a a a a a	8	
Pocket_PC2 Connected		•	— View connection status. — Tap to connect and synchroniza — Tap to stop synchronization.
Synchronize with PC Last Sync: 4/25/01 10	: :52 AM		— View synchronization status.
Tools	E	<u>^</u> ا≣	
Tap to synchro change synchi	onize via IR or ronization settings.		

# 9 Conéctandose

Puede usar su ordenador de mano para cambiar información con otros dispositivos móbiles y conectarse a su ordenador, red o Internet. Tiene las siguientes opciones de conexión:

- Use la conexión por infrarrojos (IR) de su handheld para enviar y recibir los datos de otro dispositivo con conexión por infrarrojos.
- Conectese al proveedor de su servidor de Internet (ISP). Una vez conectado, puede enviar y recibir mensajes de email usando Inbox y visualizando páginas Web o WAP usando Microsoft® Pocket Internet Explorer.

El software de comunicación para crear conexiones ISP ya está instalado en su ordenador de mano. Su proveedor de servicio le proporcionará el software que necesita para instalar otros servicios, como el localizador de personal y fax.

- Conéctese a la red a su empresa u organización dónde trabaje. Una vez conectado, puede enviar y recibir mensajes de email usando Bandeja de entrada, visualice páginas Web o WAP usando Microsoft® Pocket Internet Explorer.
- Conecete su ordenador para que sincronice remotamente. Una vez conectado, puede sincronizar información como información de Pocket Outlook.

# Transferencia de elementos usando infrarrojos

Usando la conexión por infrarrojos (IR), puede enviar y recibir información, como contactos y citas de otros dispositivos con conexión por infrarrojos.

Su n35 recibirá todas las conexiones de entrada por infrarrojos (IR) y le preguntará, luego de establecer la transmisión, si desea aceptar esas conexiones.

Refiérase a "Visualización Izquierda" en la página 5 para ubicar el puerto IR de su ordenador de mano.

# Para enviar información por infrarrojos

- 1 Cambia al programa dónde creó el artículo que quería enviar y localiza el artículo en la lista.
- 2 Alinee el puerto IR de su ordenador de mano con el del dispositivo activado por IR receptor de manera que queden libres y cercanos.
- 3 Pulse y mantenga el artículo y seguidamente pulse Transmitir Artículo en el menú desplegable.

0

Enviar artículos (pero no carpetas) usando el Explorador Archivo.

• Pulse y mantenga apretado el artículo que quiere enviar y seguidamente pulse Transmitir Archivo en el Menú desplegable.

# Para recibir información por infrarrojos

1 Alinee el puerto IR de su ordenador de mano con el del dispositivo activado por IR emisor de manera que queden libres y cercanos.



2 Le pida al propietario del dispositivo de envío que transmita la información a usted; su handheld la recibirá automáticamente.

# Conectándose a Internet

# Para crear una conexión de módem a una ISP

- 1 Obtenga la siguiente información desde su ISP:
  - Número de acceso telefónico ISP
  - Nombre del usuario y contraseña
  - Configuración TCP/IP
- 2 Inserte una tarjeta de Módem SD (se adquiere por separado) en la ranura de tarjeta SD/MMC del ordenador de mano.

**NOTA:** Para instrucciones sobre cómo insertar y usar la tarjeta Módem SD. Consulte la documentación que viene con la tarjeta.

3 Pulse **1**, y seguidamente Configuración.

En la ficha Conexiones, puntee Conexiones. Bajo Mi ISP, seleccione Añadir una nueva conexión por módem.

4 Escriba un nombre para la conexión, como "Mi conexión".

5 En la lista de Seleccione un módem, seleccione el tipo de modem.

Si su tipo de modem no aparece, pruebe de volver a insertar la tarjeta de modem.

- 6 No tiene que cambiar ninguna configuración en Avanzado. La mayoría de ISP ahora usan una dirección asignada dinámicamente. Si la ISP a la que se está conectando no usa una dirección asignada dinámicamente, pulse Avanzado y seguidamente la tecla TCP/IP, y entre la dirección. Cuando termine, pulse OK y seguidamente Siguiente.
- 7 Escriba el número del teléfono de acceso ISP y puntee Siguiente.
- 8 Escriba su nombre de usuario, contraseña y dominio (si lo hubiera) y puntee Finalizar para completar el proceso.

Para conectarse a su ISP, abra la ventana principal **Connections** y puntee en **Manage Existing Connections**. Puntee y sostenga la configuración de conexión marcada aplicable y seleccione **Connect**. Su módem marcará e intentará crear una conexión.

# Para crear una conexión Ethernet inalámbrica a un ISP

- 1 Introduzca la tarjeta de Ethernet inalámbrica en su handheld. Para instrucciones sobre cómo insertar y usar la tarjeta de Ethernet. Consulte la documentación que viene con la tarjeta.
- 2 La primera vez que inserte la tarjeta, aparecerá una notificación preguntándole si la tarjeta de rede instalada será usada para conectar a **The Internet** o **Work**. Si es posible, el identificador de conjunto de servicios (SSID) será determinado automáticamente. Seleccione **The Internet** y luego acepte la configuración predeterminada pulsando **OK** (la mayoría de las redes domésticas permitirá entrar en línea inmediatamente sin otras configuraciones) o pulse **Settings** para configurar la conexión. A veces, una rede requiere una llave WEP. En caso de que la requiera, el sistema se le pedirá en ese punto.
- 3 Seleccione la ficha Advanced desde Connections Settings. Seleccione la ficha Network Card para personalizar cómo cada controlador de tarjeta de red se conecta. Señale el nombre del controlador de la tarjeta que desea configurar. Indique My network card connects to: The Internet.
- 4 Defina la configuración de la dirección IP en la ficha IP Address.
- 5 Defina la configuración DNS e WINS en la ficha **Name Servers**.

Se debe quitar y volver a introducir la tarjeta de red para que esa configuración tenga efecto.

- 6 Seleccione el botón Network Card desde Connection Settings-Advanced para configurar sus redes inalámbricas. Las redes que usted ya ha configurado son las redes preferidas y están enumeradas en la ficha Wireless. Puede seleccionar para conectarse a las redes preferidas únicamente o hacer con que el handheld busque cualquier red disponible, sea preferida o no. Pulse Add New Settings... si no ve una red a la cual desea conectarse.
- 7 En la ficha General puede definir el nombre de la red (también conocida como SSID); eso sólo es editable si usted está creando un perfil de red inalámbrica o está vendo una red preferida y la SSID ya ha sido establecida. Indique si esa red se conectará a The Internet. Finalmente, si ése es un nuevo perfil de red, puede indicar si se trata de una red ordenador a ordenador.

NOTA: Para determinar si es necesaria la autenticación, consulte el administrador de la red.

Para ver la conexión de red inalámbrica después de seguir esos pasos, pulse el icono an en el área de notificación. Un indicador verde de estado mostrará la intensidad de la señal. Puntee en an para desactivar la radio de la tarjeta de red.
Pulse el icono ana para activar la red.

Después de configurar la tarjeta de red, usted se conectará inmediatamente.

# Conectándose a una red

Si tiene acceso a una red en el trabajo, puede enviar mensajes de email, visualizar páginas de Intranet, sincronizar su ordenador de mano y posiblemente acceder a Internet. Se puede conectar a una red de una forma de tres:

- Crear una conexión de modem usando una cuenta RAS.
- Use una tarjeta de Ethernet inalámbrica y un adaptador de red para conectarse a la red.

Si este es el método que quiere usar, vea "Para crear una conexión de Ethernet inalámbrica a una red" en la página 70.

Su handheld n35 es compatible con la tarjeta de Ethernet inalámbrica SD o una tarjeta de módem SD.

# Para crear una conexión de módem a una red

Siga las instrucciones mostradas en la sección "Para crear una conexión de módem a una ISP", pero seleccione **Add a new modem connection** bajo **My Work Network** para empezar.

# Para crear una conexión de Ethernet inalámbrica a una red

Siga las instrucciones mostradas en la sección "Para crear una conexión Ethernet inalámbrica a un ISP", pero conéctese a **Work** bajo la burbuja de notificación para empezar.

#### Finalizar una conexión

Para desconectar haga cualquiera de lo siguiente:

- Cuando conectado via Infrarojos, aleje su ordenador de mano del ordenador.
- Al conectarse por una tarjeta (Ethernet) inalámbrica, quite la tarjeta del handheld.

# Obtener ayuda acerca de conectar

Más información acerca de los procedimientos descritos aquí, así como información sobre procedimientos adicionales, se puede encontrar en las siguientes ubicaciones.

• La sección acerca de "Bandeja de entrada" en la página 42.

- Ayuda en línea para su ordenador de mano. Pulse Ayuda. Pulse Visualizar, Toda la Ayuda Instalada, y seguidamente Bandeja de entrada o Conexiones.
- Ayuda ActiveSync en su ordenador. En ActiveSync, pulse Ayuda Microsoft ActiveSync en el menú Ayuda.
- Para información sobre como resolver problemas, vea la página Web del Pocket PC: (http://www.microsoft.com/mobile/pocketpc/).

# 10 Usando Microsoft® Pocket Internet Explorer

Use Microsoft® Pocket Internet Explorer para visualizar páginas Web o WAP de alguna de las siguientes maneras.

- Durante sincronización con su ordenador, descargue su vínculo favorito y los favoritos móviles que están almacenador en la subcarpeta Favoritos móviles del Internet Explorer de su ordenador.
- Conécte a un proveedor de servicio de Internet (ISP) o una red y explore la Web. Para hacer esto, tendrá que crear la conexión primero, como se describe en "9 Conéctandose" en la página 67.

Cuando se conecte a ISP o red, también puede descargar archivos y programas de Internet o intranet.

# Carpeta Favoritos móviles

Sólo artículos archivados en la subcarpeta de Favoritos móviles de Internet Explorer, de su ordenador se sincronizarán con su ordenador de mano. Esta carpeta se creó automáticamente cuando instaló ActiveSync.

# Vínculos Favoritos

Durante sincronización, la lista de los vínculos favoritos en la carpeta de Favoritos móviles de su ordenador se sincroniza con Pocket Internet Explorer de su ordenador de mano. Ambas ubicaciones se actualizan con los cambios hechos en cualquiera de las listas cada vez que sincronice. A menos de que marque el vínculo favorito como mi móvil favorito, sólo el vínculo se descargará a su ordenador de mano, y tendrá que conectar a su ISP o red, para visualizar el contenido.

Para más información sobre cómo sincronizar, vea Ayuda ActiveSync, en su ordenador.

# Favoritos móviles

Si usa Microsoft Internet Explorer 5.0 o más avanzado en su ordenador, puede descargar favoritos móviles en su ordenador de mano. Sincroniza favoritos móviles descarga contenidos de la Web a su ordenador de mano, le permite visualizar páginas mientras está desconectado de su ISP y de su ordenador.

Para crear favoritos móviles rápidamente, use el interruptor de Internet Explorer instalado con ActiveSync.

### Para crear un favoritos móviles

- 1 En Internet Explorer de su ordenador, pulse Herramientas y seguidamente Crear Favoritos móviles.
- 2 Para cambiar el nombre del vínculo, entre un nombre nuevo en la casilla Nombre.
- 3 Opcionalmente, en Actualizar, seleccione la lista de actualización deseado.

**NOTA:** Si no especificó una lista de actualización, tendrá que descargar manualmente el contenido para mantener la información actualizada en ambos, su ordenador y su ordenador de mano. Antes de sincronizar con su ordenador de mano, en el Internet Explorer de su ordenador, pulse Herramientas y seguidamente, Syncronizar. Verá la última vez que descargó contenidos en el ordenador, y podrá manualmente descargar contenido si es necesario.

4 Pulsar OK.

Internet Explorer descarga la versión más nueva de la página a su ordenador.

**TIP:** Puede añadir un botón a la barra de herramientas de Internet Explorer para crear favoritos móviles. Desde Internet Explorer de su ordenador, pulse Visualizar, Herramientas, y seguidamente Personalizar.

## Para descargar un favoritos móviles

- 1 Haga clic con el botón derecho al móvil favorito y seguidamente pulse Propiedades.
- 2 En la tecla Descargar, especifique el número de vínculos deep que quiere descargar.

Para ahorrar memória en su ordenador de mano, vaya sólo un nivel de deep.

3 Sincroniza su ordenador de mano y su ordenador.

Los Favoritos móviles que están almacenados en la carpeta de Favoritos móviles en Internet Explorer, se descargan a su ordenador de mano.

Para ahorrar memória a su ordenador de mano cuando descargue favoritos móviles

Favoritos móviles toma memoria de almacenaje en su ordenador de mano. Para minimanizar la cantidad de memoria usada, observe lo siguiente:

- En la configuración para el tipo de información de Favoritos en las opciones de ActiveSync, apague fotos y sonidos, o detenga la descarga de algunos móviles favoritos a su ordenador de mano.
- Limite el número de descargas de páginas vinculas.
  - a En Internet Explorer en su ordenador, haga clic con el botón de la derecha al móvil favorito que quiera cambiar y pulse Propiedades.
  - b En la tecla Descargar, especifique el número de páginas vinculadas que quiere descargar.

# Usando Pocket Internet Explorer

Puede usar Pocket Internet Explorer para explorar los favoritos móviles y los canales que se han descargado a su ordenador de mano sin conectar a Internet. También puede conectar a Internet a través de una ISP o red y explorar la Web.

# Para visualizar móvil favorito y canales

- 1 Pulse el botón Favoritos para mostrar su lista de favoritos.
- 2 Pulse la página que quiere visualizar.

Verá la página que se descargó la última vez que sincronizó con su ordenador. Si la página no está en su ordenador de mano, el favorito será indistinto. Tendrá que sincronizar con su ordenador de nuevo para descargar la página a su ordenador de mano o conectar al Internet para visualizar la página.

# Para explorar el Internet

- 1 Ajustar una conexión a su ISP o red corporativa, como se describe en "9 Conéctandose" en la página 67.
- 2 Para conectar y empezar a explorar, realice cualquier de las siguientes operaciones:
  - Pulse el botón Favoritos, y seguidamente pulse el favorito que quiera visualizar.
  - Pulse Visualizar y seguidamente Barra de direcciones. En la Barra de direcciones que aparece en la parte posterior de la pantalla, entre la dirección de Web que quiera visitar y seguidamente pulse Ir. Pulse la flecha para escoger de las direcciones entradas préviamente.
  - Para añadir un vínculo favorito usando el ordenador de mano.
    - a Vaya a la página que quiere añadir.
    - b Pulse y aguante en la página.
    - c Pulse para Añadir a Favoritos.

# 11 Personalizar su ordenador de mano

Puede personalizar su ordenador de mano basándose en sus requisitos personales y preferencias así como dependiendo de los modos de trabajo usuales. Personalice su ordenador de mano realizando cualquiera de las siguientes opciones:

- Ajustar la configuración del ordenador de mano
- Añadir o eliminar programas

# Ajustar la configuración del ordenador de mano

Puede ajustar la configuración de su ordenador de mano para ajustarlo a su manera de trabajo.

# Configuración de Acceso

Teclear 3/27 , Configuración.
 Puntee en una opción disponible de Configuración para abrir la página de ajuste correspondiente.

La pantalla Configuración tiene tres teclas – Personal, Sistema y Conexiones, cada una tiene sus opciones de ajuste.

Las secciones sucesivas muestran la página de configuración de cada una de las opciones de Configuración. Para instrucciones detalladas de estas páginas, acceda a la página desde su ordenador de mano, pulse 🕖 y seguidamente Ayuda.

# Añadir y Quitar programas

Los programas incluídos de fábrica con su ordenador de mano, están almacenados en ROM (memória sólo leer). No puede eliminar estos programas, y jamás va a perder contenidos ROM accidentalmente. Los programas ROM se pueden actualizar usando programas de instalación especiales. Todos los archivos de datos o programas instalados en el handheld después de la instalación en la fábrica pueden almacenarse en la RAM (memoria de acceso aleatorio) o en el almacenamiento ROM (una carpeta de archivos en su handheld que es un espacio de la ROM especialmente reservado al acceso del usuario). También se puede acceder al almacenamiento ROM desde File Explorer.

Puede instalar cualquier programa creado por su ordenador de mano si dispone de suficiente memoria. El sitio más popular para encontrar software para su ordenador de mano es la página Web de su PC de Bolsillo (http://www.microsoft.com/mobile/pocketpc/).

# Añadir programas

Puede añadir programas a su ordenador de mano usando ActiveSync o bien descargando el programa de Internet.

#### Para añadir programas usando ActiveSync

Tendrá que instalar el software adecuado para su ordenador de mano en su ordenador antes de instalarlo en su ordenador de mano.

- 1 Determine su ordenador de mano y el tipo de procesador de manera que podrá saber que versión del software tiene que instalar.
  - a Pulse 🖉 , y seguidamente Configuración.
  - b En la tecla de Sistema, pulse Acerca de.
  - c En la tecla Versión, haga una nota de la información en el Procesador.
- 2 Descargue el programa a su ordenador (o inserte el CD o disco que contiene el programa en su ordenador).

Puede ver un sólo \*.xip, \*.exe, \*.cab o arvhivo \*.zip, un archivo Setup.exe, o diferentes versiones de archivos para diferentes dispositivos y procesadores. Asegúrese de seleccionar el programa designado para un PC de Bolsillo y tipo de procesador de su ordenador de mano.

**NOTA:** Lea todas las instrucciones de instalación, archivo LeaMe, o documentación que vaya con el programa. Muchos programas proporcionan instrucciones de instalación especiales.

- 3 Conecte su ordenador de mano a su ordenador.
- 4 Haga doble clic al archivo \*.exe.
  - Si el archivo es un instalador, el asistente de instalación iniciará. Siga las instrucciones en la pantalla. Una vez el software esté instalado en su ordenador, el instalador automáticamente transferirá el software a su ordenador de mano.
  - Si el archivo no es un instalador, verá un mensaje de error diciendo que el programa es válido pero que está designado para un tipo de ordenador diferente. Tendrá que mover este archivo a su ordenador de mano. Si no puede encontrar las instrucciones o documentación sobre la instalación para el programa en el archivo LeaMe, use ActiveSync Explore para copiar el archivo del programa a la carpeta de Archivos de Programa en su ordenador de mano. Para más información sobre como copiar archivos usando ActiveSync, vea Ayuda ActiveSync.
- 5 Una vez la instalación esté completada, pulse 🔐 , Programas y seguidamente el icono para lanzarlo.

### Para añadir un programa directamente de Internet.

- 1 Determine su ordenador de mano y el tipo de procesador de manera que podrá saber que versión del software tiene que instalar.
  - a Pulse 🖉 , y seguidamente Configuración.
  - b En la tecla de Sistema, pulse Acerca de.
  - c En la tecla Versión, haga una nota de la información en el Procesador.
- 2 Descargue el programa a su ordenador de mano directamente de Internet usando Pocket Internet Explorer.

Puede ver un sólo \*.xip, \*.exe, \*.cab o arvhivo \*.zip, un archivo Setup.exe, o diferentes versiones de archivos para diferentes dispositivos y procesadores. Asegúrese de seleccionar el programa designado para un PC de Bolsillo y tipo de procesador de su ordenador de mano.

**NOTA:** Lea todas las instrucciones de instalación, archivo LeaMe, o documentación que vaya con el programa. Muchos programas proporcionan instrucciones de instalación especiales.

3 Pulse el archivo como \*.xip o archivo \*.exe.

El asistente de instalación iniciará.

4 Siga las instrucciones en la pantalla.

Añadir un programa al menú Inicio

Pulse 1/2/2018, Configuración, Menús, la tecla de Menú Inicio y seguidamente la casilla para el programa.

Si no quiere ver el listado de programas, puede usar el Explorador de Archivos de su ordenador de mano para eliminar el programa de la carpeta Menú Inicio, o usar ActiveSync en su ordenador para crear un acceso directo al programa y poner el acceso directo en la carpeta del Menú Inicio.

- Para añadir un programa a menú Inicio usando Explorador de Archivos en su ordenador de mano
  - a. Pulsar 🦉 , Programas, Explorador de archivos y localizar el programa (pulsar el listado de la carpeta, etiquetado Mis Documentos por determinación y seguidamente Mi Dispositivo para ver un listado de todas las carpetas en su ordenador de mano).
  - b. Pulse y aguante el programa y pulse Cortar en el menú desplegable.
  - c. Abrir la carpeta del Menú Inicio ubicado en la carpeta de Windows, pulsar y aguantar el área en blanco de la pantalla.
  - d. Para Pegar en el menú desplegable.

El programa aparecerá en el menú .

Para más información acerca de Explorador de Archivo, vea "Para usar Explorador archivos" en la página 31.

- Para añadir un programa a menú Inicio usando ActiveSync en su ordenador
  - a. Use Explorer en ActiveAync para explorar los archivos de su ordenador de mano y localizar el programa.
  - b. Pulse con el botón de la derecha y seguidamente pulse Crear un Acceso Directo.
  - c. Mueva el acceso directo a la carpeta del Menú Inicio en la carpeta de Windows.

El acceso directo aparece en el menú.

Para más información sobre cómo usa ActiveSync, vea Ayuda ActiveSync, en su ordenador.

# Quitar programas

- 1 Pulse 🖉 , y seguidamente Configuración.
- 2 En la tecla de Sistema, pulse Eliminar programas.
- 3 Puntee en el programa que desea quitar y, a continuación, puntee en el botón Remove.

Si el programa no aparece en la lista de programas instalados, use Explorador de archivos de su ordenador de mano para localizar el programa.

- 1 Pulse y aguante el programa.
- 2 Para Eliminar en el menú desplegable.

# Índice

# Α

ActiveSync 65 Añadir programas 76

## В

Bandeja de entrada 42

## С

Calendario 33 características de conexión 67 avuda 70 Comunicación Inalámbrica activando 68 Conectarse a Internet 68 conectarse a la red 70 infrarojos recibir 68 terminar conexión 70 características de expansión 63 Características del ordenador de mano 1 Audio 2 Conexión 2 ergonomizar 2 Expansión 2 muestra 1 Paquete de la Batería 2 rendimiento 1 Carpeta Favoritos móviles 72 Comando Interfaz 15 botones del hardware 15 Menús desplegables 17 Pantalla del Hoy 16 Contactos 35 Cópia de Seguridad abrir 58 Función Restaurar 60 COPYRIGHT ii

# D

dirigir aplicaciones abrir 28 cambiar 28 encontrar información 30 organizando información 31

# E

eliminar programa 78 email dirigir carpetas 44 sincroniza 42 entrar datos 19 Dibujar en la pantalla. 24 Escribir en la pantalla. 22 Grabando un mensaje 25 Usando Mi Texto 26 usando panel de entrada 19 Reconocedor de Bloque 21 Reconocedor de Letra 20 teclado 20 Transcritor 21

# I

Internet 68

## Μ

Mi Texto 26 Microsoft Pocket Internet Explorer 72 AvantGo 73 Favoritos móviles crear favoritos móviles 73 Vínculos Favoritos 72 usando 74 visualizar favoritos móviles 74 Microsoft Pocket Outlook 32 Bandeja de entrada 42 abrir 42 conectar al servidor de email 42 dirigir carpetas 44 Lista de Mensajes 43 sincroniza email 42 Calendario 33 abrir 33 crear petición de reunión 34 Programar una cita 33 Contactos 35 abrir 35 crear un contacto 35 encontrar contacto 36 Notas 41 abrir 41 crear una nota 41 Tareas 38 abrir 38 Microsoft Pocket PC 2003 45 programas guía 45 **Microsoft Reader** Características del Reader 56 eliminar libro 57 leer un libro 55 obtener libro 54 Usando la Biblioteca 55 usar la Guía 54 MSN Messenger 51, 54 hablar con contactos 52 requisitos 51

trabajar con contactos 52 Pocket Excel 49 hojas de trabajo protegidas 50 listado de archivos 49 Pocket Word 45 entrar datos Modo Dibujar 48 Modo Escritura 47 modo grabación 49 modo tecleando 47 listado de archivos 46 Windows Media Player para ordenador de Bolsillo PC 54 Microsoft Reader 54 MSN Messenger 51

#### Ν

Notas 41

#### 0

ordenador de mano Contenidos del Paquete vi guías v mantenimiento vi reconfigurar vii

#### Ρ

panel de entrada 19 personalizar características 75 configuración del ordenador de mano 75 instalar/eliminar programas añadir 76 usando ActiveSync 76 via Internet 77 eliminar 77 personalizar ordenador de mano 75 Pocket Excel 49 hojas de trabajo protegidas 50 Pocket Word 45 Preparación del ordenador de mano cargando 12 instalación de la batería 13 instalando el software de Microsoft ActiveSync 10 sincronización inicial 14

#### R

Reconocedor de Bloque 21 Reconocedor de Letra 20

#### Т

Tareas 38 Transcritor 21

#### V

Viaje por el sistema 3 Botón visualizar 8, 9 Izquierda visualizar 5, 6 Visualización Frontal 3 Visualización Superior 7

#### W

Windows Media Player para ordenador de Bolsillo PC 54